

BG: ИНСТРУКЦИЯ ЗА УПОТРЕБА
EN: USER MANUAL
DE: GEBRAUCHSANWEISUNG
RO: INSTRUCTIUNI DE UTILIZARE
GR: ΟΔΗΓΙΕΣ ΧΡΗΣΗΣ

FR: NOTICE D'UTILISATION
ES: INSTRUCCIONES DE USO
IT: ISTRUZIONI PER L'USO
РУ: ИНСТРУКЦИЯ ПО ПРИМЕНЕНИЮ
SR: UPUTSTVA ZA UPOTREBU



BG: ДЕТСКА ТРИКОЛКА МОДЕЛ: TORNADO АРТИКУЛЕН НОМЕР: YLT-9500
EN: CHILDREN TRICYCLE MODEL: TORNADO ITEM NO.: YLT-9500
DE: KINDERDREIRAD MODELL: TORNADO ARTIKEL NUMMER: YLT-9500
RO: TRICICLETĂ PENTRU COPII MODEL: TORNADO NUMĂR PRODUS: YLT-9500
GR: ΠΑΙΔΙΚΟΥ ΤΡΙΚΥΚΛΟΥ ΤΥΠΟΥ: TORNADO ΑΡΙΘΜΟΣ ΠΡΟΪΟΝΤΟΣ: YLT-9500
FR: TRICYCLE POUR ENFANTS MODÈLE : TORNADO, ARTICLE NO : YLT-9500
ES: TRICICLO DE NIÑOS MODELO: TORNADO NÚMERO DE ARTÍCULO: YLT-9500
IT: TRICICLO PER BAMBINI MODELLO: TORNADO NUMERO ARTICOLO: YLT-9500
РУ: ДЕТСКОГО ТРЕХКОЛЕСНОГО ВЕЛОСИПЕДА
МОДЕЛ: TORNADO НОМЕР АРТИКУЛА: YLT-9500
SR: DEČIJI TRICIKL MODEL: TORNADO PROIZVOD BROJ: YLT-9500



A



B



C



D



E



F



G1



G2



J



K



L



N



P

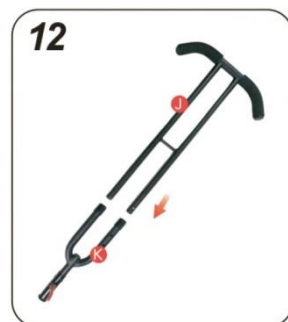
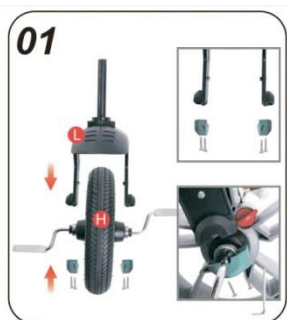


Q



®

СТЪПКИ НА СГЛОБЯВАНЕ / ASSEMBLY STEPS/ MONTAGESCHRITTE / PAȘI DE ASAMBLARE/ ΒΗΜΑΤΑ ΣΥΝΑΡΜΟΛΟΓΗΣΗΣ/ ÉTAPES DE MONTAGE/ PASOS DE MONTAJE/ FASI DI MONTAGGIO/ ЭТАПЫ СБОРКИ/ KORAKE ZGLABANJA





•**ВАЖНО!** ПРОЧЕТЕТЕ ВНИМАТЕЛНО И ЗАПАЗЕТЕ ЗА БЪДЕЩИ СПРАВКИ!

•ИНСТРУКЦИЯТА ЗА УПОТРЕБА СЪДЪРЖА ВАЖНА ИНФОРМАЦИЯ ЗА СГЛОБЯВАНЕТО, ПРАВИЛНОТО ИЗПОЛЗВАНЕ И ПОДДРЪЖКАТА НА ПРОДУКТА. ТРИКОЛКАТА ОТГОВАРЯ НА ИЗИСКВАНИЯТА НА ЕВРОПЕЙСКИ СТАНДАРТ EN 71-1-2-3.

•**ВНИМАНИЕ!** СХЕМИТЕ И ФИГУРИТЕ В ТАЗИ ИНСТРУКЦИЯ СА САМО ИЛЮСТРАТИВНИ И НАСОЧВАЩИ И ПРОДУКТЪТ, КОЙТО СТЕ ЗАКУПИЛИ МОЖЕ ДА СЕ РАЗЛИЧАВА ОТ ТЯХ.

1.Триколката е предназначена за употреба от деца на възраст от 3 до 6 години.

2.Максималното натоварване на продукта - дете + багаж в коша за играчки - трябва да бъде до 25 кг.

3.Претоварването на конструкцията може да доведе до нараняване на детето.

4.Триколката не е предназначена да вози повече от едно дете по едно и също време.

5.ВНИМАНИЕ! Да се употребява само при пряк надзор на възрастен!

6.Никога не оставяйте детето само в триколката!

7.Внимание! При употреба следва да се носят лични предпазни средства. Да не се използват по платното за движение на превозни средства.

8.Предпазният колан трябва да се използва задължително при употреба от деца на възраст под 3 години. Уверете се, че предпазният колан е поставен правилно!

9.Изисква се сглобяване от възрастен.

10.Не разпокавайте и не сглобявайте продукта в присъствието на малки деца.

11.Внимание! Наличие на малки части. Опасност от задавяне и задушаване!

12.Опаковъчните материали не са играчки и не са част от триколката. свалете преди употреба! Изхвърлете опаковките на подходящото за това място.

13.Децата не трябва да си играят с опаковките на продукта.

14.ВНИМАНИЕ! Не поставяйте и не връзвайте по играчката предмети или други аксесоари и връзки, които не са включени към продукта! Опасност от закачване, омотаване и нарушаване на равновесието. Риск от нараняване!

15.Правилното сглобяване на триколката, следвайки внимателно наръчника, е изключително важно, за да се осигури безопасността на Вашето дете!

16.Използвайте триколката само по предназначение!

17.Не закачайте багаж върху дръжката за родителски контрол. Това може да доведе до нарушаване равновесието на продукта, преобръщане и нараняване на вашето дете!

18.За да осигурите безопасна употреба и да предпазите от повреда, не правете каквито и да е промени, допълнения или модификации по конструкцията на триколката. При необходимост се обърнете към търговския обект, от който сте закупили продукта или оторизиран сервиз за консултация или ремонт.

19.ВНИМАНИЕ! ДРЪЖКАТА ЗА РОДИТЕЛСКИ КОНТРОЛ НА ТРИКОЛКАТА ТРЯБВА ДА БЪДЕ УПРАВЛЯВАНА САМО ОТ ВЪЗРАСТЕН. ИЗПОЛЗВАЙТЕ Я САМО ЗА НАСОЧВАНЕ НА ПОСОКАТА НА ДВИЖЕНИЕ, А НЕ ЗА ПОВДИГАНЕ НА ТРИКОЛКАТА ИЛИ СЛИЗАНЕ И КАЧВАНЕ ПО СЪЛБИ ИЛИ БОРДЮРИ! ГАРАНЦИЯТА ОТПАДА, АКО ДРЪЖКАТА СЕ СЧУПИ ПО ВИНА НА ПОТРЕБИТЕЛЯ!

20.Не позволявайте на децата да дърпат или бутат играчката!

21.Дръжката за родителски контрол не трябва да бъде отстранявана, ако не сте напълно убедени, че детето може само да управлява триколката и да я кара без чужда помощ!

22.Дръжте далеч от преки източници на топлина – открити огнища, отоплителни или готварски уреди!

23.Използвайте продукта само на равни терени и безопасни площадки!

24.Забранена е употребата в следните зони:

- на повърхности с наклон;
- в близост до стълби и басейни;
- зад спрели автомобили, по или близо до натоварени с трафик пътища или улици;
- в близост до реки, хълмове, издатини, ескалатори и други опасни места.
- в кални или заблатени терени.

25.Задължително да се използва само през деня.

26.ВНИМАНИЕ! Ръцете, краката или други части от тялото на детето да са далеч от колелата или други движещи се части. В противен случай може да се стигне до нараняване на детето.

27.Използването на триколката самостоятелно от детето изисква специални умения! Преди да започне да кара само триколката се уверете, че сте му обяснили и то е разбрало как да стъпва върху стъпненката, как да върти педалите, как да се качва и слиза. Ако детето не може да прави самостоятелно тези неща, управлявайте чрез родителския контрол.

28.Не позволявайте да се изправя върху седалката.

29.Не позволявайте на детето да кара босо!

30.ВНИМАНИЕ! Детето не трябва да провесва краката си отстрани на триколката по време на движение.

31.Дръжката за родителски контрол, сенникът, коланчетата и предпазният борд са подходящи за употреба, когато децата не могат самостоятелно да карат триколката. Когато детето може само да управлява триколката, може да свалите тези аксесоари.

32.Играчката не е подходяща за тичане или пързаяне.

33.Внимавайте за хората и домашните любимци около вас, докато използвате продукта.

34.Избягвайте сблъсъци в други обекти!

35.Трябва да научите детето винаги да кара триколката само напред, по посока на движението, без да се обръща назад, докато се движи.

36.Детето не трябва да скача с триколката от бордюри или други по-високи части, както и да се блъска в тях.

37.Не използвайте триколката навън в дъждовни дни.

38.Употребата на триколката в дъждовно/ влажно време може да доведе до повреди или ръжда по продукта. Дръжте продукта далеч от вода.

ЧАСТИ НА ТРИКОЛКАТА

Преди да започнете да сглобявате триколката, извадете частите от опаковката и проверете дали са налични всички описани по-долу. Запазете опаковките, докато завършите напълно сглобяването. **ВИЖТЕ ФИГУРА Р:** А – Рамка; В – Мека тапицерна с предпазен борд; С – Кормило; D – Преден фар; Е – Сенник; F – Козирка на сенника; G1 & G2 – Седалка; Н – Предно колело; I – Задни колела и задни оси; J – Дръжка за родителски контрол; К – Долна част на дръжката за родителски контрол; L – Предна вилка; М – Поставка за крачета; N – Заден кош за играчки; О – Чанта; Р – Голяма поставка за крачета; Q – Спирачка; R – Части, подпомагащи сглобяването;

СТЪПКИ НА СГЛОБЯВАНЕ

• **ВНИМАНИЕ!** СХЕМИТЕ И ФИГУРИТЕ В ТАЗИ ИНСТРУКЦИЯ СА САМО ИЛЮСТРАТИВНИ И НАСОЧВАЩИ И ПРОДУКТЪТ, КОЙТО СТЕ ЗАКУПИЛИ МОЖЕ ДА СЕ РАЗЛИЧАВА ОТ ТЯХ.

1.Стъпка 1 - Вижте Фигура 1: Вземете предната вилка (L) и свалете от нея фиксаторите. След това поставете вилката на предното колело. С помощта на фиксаторите и 4 винта застопорете вилката към колелото.

2.Стъпка 2 – Вижте Фигура 2: Промушете вилката през отвора в предната част на рамката (A).

3.Стъпка 3 – Вижте Фигура 3: Монтирайте музикалното табло към кормилото с помощта на 2 винта.

4.Стъпка 4 – Вижте Фигура 4: Поставете кормилото на горната част на вилката, подаваща се от рамката. Подравнете отворите на кормилото с тези на вилката. Промушете през тези отвори 1 винт и го затегнете, за да фиксирате кормилото.

5.Стъпка 5 – Вижте Фигура 5: За да монтирате задните колела, вземете задните оси и промушете всяка една от тях през отвора в средата на задните колела → отвора на задната спирачка (Q) → отвора в задната част на рамката (A). Затегнете оста с помощта на гайка, ако е нужно.

6.Стъпка 6 – Вижте Фигура 6: За да монтирате малката поставка за крачета (M) към рамката на триколката (A), първо свалете винтовете от поставката. Свалете пластмасовото покритие от рамката. Прикачете поставката към рамката, като подравните отворите за винтовете. Промушете винтовете през отворите и ги затегнете.

7.Стъпка 7 – Вижте Фигура 7: Вземете двете части на седалката – G1 & G2. Подравнете отворите на тези части, които са предназначени за фиксиращите винтове. Промушете винтовете през тези отвори и ги затегнете с помощта на шестограм.

8.Стъпка 8 – Вижте Фигура 8: Така сглобената седалка монтирайте към поставката на рамката на триколката. Промушете дълги я фиксиращ винт отдолу през отвора на рамката и след това през отвора на седалката. Затегнете винта, за да застопорите седалката.

9.Стъпка 9 – Вижте Фигура 9: Поставете тапицериата на пластмасовата облегалка и на седалката.Промушете отделните части на предпазния колан през отворите в облегалката и седалката. Застопорете ги с помощта на C – образни пластмасови фиксатори. Свържете пластмасовите краища на раменните колани с катарамата на колана за през краката.

10.Стъпка 10 – Вижте Фигура 10: Монтирайте поставката за крака (P) към седалката (G). Затегнете с помощта на пластмасовите винтове.

11.Стъпка 11 – Вижте Фигура 11: Поставете козирката на сенника. Закрепете сенника към облегалката – пластмасовите странични държачи на сенника трябва да се прикрепят към релсите на облегалката.

12.Стъпка 12 – Вижте Фигура 12: Поставете дръжката за родителски контрол (J) на тръбата в задната част на рамката. Поставете червената скоба в основата на рамката в затворено положение. Така ще фиксирате дръжката към рамката.

13.Стъпка 13 – Вижте Фигура 13: Накрая поставете чантата към дръжката и задния багажник на рамката под дръжката за родителски контрол.

ФУНКЦИИ НА ПРОДУКТА

1.Функция Свободно колело – Вижте Фигура U1 – завъртете червеният бутон обратно или по часовниковата стрелка, за да активирате/ деактивирате тази функция. Когато е активна тази функция, ако детето Ви върти педалите, те нямат да задвижват предното колело. Вие спокойно можете да насочвате движението на триколката чрез родителската дръжка.

2.Задни спирачки – Вижте Фигура U2 – Натиснете ги надолу, за да фиксират задните гуми, когато не използвате триколката.

3.Регулируема облегалка – Вижте Фигура U3 – Натиснете червените бутони отстрани на облегалката, за да я наклоните в легнало положение или за да я върнете в изправено.

4. Регулируем сенник – Вижте Фигури U4 & U7:

-U4 - Сенникът е с няколко секции. Ако няма нужда изцяло да е опънат, сгънете едната секция, като закрепите малкото коланче на върха на сенника към малката тока.

-U7 – Наклонете сенника назад като леко натиснете пластмасовите държачи отстрани.

5. Въртяща се седалка на 360° – Вижте Фигура U5 – Вдигнете голямата поставка за крачетата. В основата на седалката е червения бутон „PULL“ (Издърпайте). Издърпайте го към Вас и едновременно с това завъртете седалката на 180° така, че детето да е с лице към Вас. Спуснете поставката отново. След това издърпайте нагоре червения бутон на кормилото и едновременно с това сгънете кормилото. Поставете облегалката в най – легнало положение.

6. Регулируема дръжка за родителски контрол – Вижте Фигура U6 – За да вдигнете нагоре, или да свалите надолу - натиснете пружинестите бутони в задната част на дръжката и поставете дръжката в желаната позиция. Уверете се, че бутоните са застопорени в съответните отвори преди да продължите употребата на триколката.

7. Поставки за крачетата – Триколката е оборудвана с 2 поставки за крачетата. Голяма – за по – малки деца, която можете да свалите, когато детето е по – голямо и достига педалите. По – малка – за по – големи деца. Триколката може да се използва без сенника, без облегалката и без дръжката за родителски контрол. В този случай трябва да сгънете по – малката поставка за крачета. Сгънете черните пластмасови стъпенки към тръбата на поставката. След това натиснете и плъзнете надолу черния пластмасов бутон в основата на тръбата и сгънете поставката към рамката на триколката. Друг начин е просто да свалите поставката от триколката с помощта на кръстатата отвертка.

8. Музикално табло – Вижте Фигура U8 – Таблото е оборудвано с бутон за избор на различни мелодии и бутон за светлини. Използвайте 3 непрезаредими алкални 1,5V AA батерии, за да активирате музикалните/ светлинните функции.

ПОСТАВЯНЕ НА БАТЕРИИТЕ И ВАЖНА ИНФОРМАЦИЯ ЗА ТЯХ

ВНИМАНИЕ! При поставянето на батериите не трябва да присъстват деца!

1. В комплекта не са включени батерии.

2. Отвъртете винтовете на капака на отделението за батерии с помощта на отвертка и го оставете настрана

3. След това поставете 3 x AA 1.5 V батерии в отделението, като спазвате правилния поляритет (+/-) при поставянето им, означен на дъното на отделението.

4. Поставете обратно капачето на отделението за батерии и го застопорете с помощта на винта.

5. С батериите трябва да борави възрастен. Не позволявайте децата да си играят с батериите.

6. Винаги махайте изтощените батерии. Не ги изхвърляйте заедно с битовия отпадък, а на определените за целта места. Те са рециклируеми.

7. Използвайте батерии само AA размер.

8. Препоръчват се алкални батерии.

9. Ако не използвате продукта за дълго време, винаги изваждайте батериите.

10. Когато сменяте с нови батерии, винаги сменяйте всички батерии. Децата не трябва да присъстват по време на смяната на батериите.

11. Не смесвайте стари с нови батерии.

12. Не смесвайте алкални, стандартни (Въглерод - Цинкови), или презаредими (Никел – Кадмиеви) батерии.

13. Не слагайте батериите в огън, тъй като те може да избухнат или да протекат.



ПОДДРЪЖКА И ПОЧИСТВАНЕ НА ПРОДУКТА

1. Почистване:

• Почиствайте с мека суха кърпа. Не използвайте агресивни почистващи препарати - на спиртна основа, с белина, или такива, съдържащи абразивни частици.

• Не мокрете триколката обилно с вода или с други течности по време на игра или при почистване. Така ще предотвратите риска от увреждане на триколката, впоследствие появата на ръжда по металните части и нарушаване на стабилността на връзките.

• Почиствайте редовно гумите от песъчинки или прах.

• Поддържайте триколката чиста.

2. Поддръжка и съхранение:

• Преди всяко използване на триколката, проверявайте внимателно изправността на всички части и връзки:

- Болтовете трябва да са добре затегнати;

- Колелата и кормилото да са здрави и фиксирани стабилно;

- Колелата трябва да се движат свободно.

• Не трябва да използвате триколката, ако установите, че има разхлабени, износени или повредени части.

• Дългата употреба на продукта може да доведе до разхлабване на винтовете или гайките. Уверете се, че всички гайки и винтове са добре затегнати, за да предпазите детето от нараняване. При необходимост затегнете разхлабените винтове и болтове.

• **Внимание!** НЕ ПРЕЗАТЯГАЙТЕ, за да не се стигне до счупване на частите.

• Излагането на продукта на директна слънчева светлина може да доведе до обезцветяване или избледняване на цвета.

• Съхранявайте триколката на хладно и сухо място, когато не я използвате.

- Съхранявайте продукта далеч от директна слънчева светлина и източници на топлина – открит огън, отоплителни или готварски уреди.
- Проверявайте редовно продукта преди или след всяка употреба за неизправности, пукнатини, отчупени или липсващи части. Преустановете употребата му, ако откриете каквато и да е повреда до отстраняването ѝ. За целта се свържете с търговския обект, от който сте закупили продукта или вносителя!

УСЛОВИЯ НА ТЪРГОВСКАТА ГАРАНЦИЯ

I. ГАРАНЦИЯТА ОТПАДА И РЕКЛАМАЦИЯТА НЕ СЕ ОБСЛУЖВА БЕЗПЛАТНО КОГАТО:

- НЕ СТЕ ЗАПАЗИЛИ КАСОВАТА БЕЛЕЖКА И/ИЛИ ФАКТУРАТА.
- НЕ СА СПАЗЕНИ УКАЗАНИЯТА ОТ ИНСТРУКЦИИТЕ ЗА СГЛОБЯВАНЕ, МОНТАЖ И ПРОФИЛАКТИКА.
- НЕ СА СПАЗЕНИ УКАЗАНИЯТА ОТ РЪКОВОДСТВОТО ОТНОСНО ПОДДРЪЖКАТА И ПРАВИЛНАТА УПОТРЕБА.
- ТАКИВА ПРИМЕРИ ЗА ИГРАЧКИ С АКУМУЛАТОРНА БАТЕРИЯ СА: ЗАПУШВАНЕ НА ИЗВОДИТЕ ПО МУЗИКАЛНИЯ ПАНЕЛ С КИБРИТЕНИ КЛЕЧКИ, ХАРТИЯ ИЛИ ДРУГИ МАТЕРИАЛИ; КАРАНЕ В КАЛНИ УЧАСТЪЦИ, ЗАБЛАТЕНИ ЗОНИ, ПЯСЪК; ДИРЕКТНО ОБЛИВАНЕ НА ПРОДУКТА С ВОДА С ЦЕЛ ПОЧИСТВАНЕ; СТОКАТА Е НЕПРАВИЛНО ИЛИ ЧАСТИЧНО СГЛОБЕНА.
- ИМА ПОВЪРХНОСТНИ НАРАНЯВАНИЯ, ПОЛУЧЕНИ ПО ВРЕМЕ НА ЕКСПЛОАТАЦИЯТА НА СТОКАТА, ПРИ ПРЕНАСЯНЕ, ТРАНСПОРТ ИЛИ СЪХРАНЕНИЕ.
- ПОВРЕДАТА Е ВЪЗНИКНАЛА ВСЛЕДСТВИЕ НА НЕБРЕЖНА ЕКСПЛОАТАЦИЯ, ПРЕТОВАРВАНЕ, СЪХРАНЕНИЕ В НЕПОДХОДЯЩА СРЕДА.
- ПОВРЕДАТА Е ВЪЗНИКНАЛА ВСЛЕДСТВИЕ НА УПОТРЕБА НА СТОКАТА ЗА ЦЕЛИ, РАЗЛИЧНИ ОТ ПРЕДНАЗНАЧЕНИЕТО ѝ - НАПРИМЕР ЗА ТЕСТОВЕ, ДЕМОНСТРАЦИИ, ОТДАВАНЕ ПОД НАЕМ И ДР.
- СТОКАТА Е РЕМОНТИРАНА В НЕОПРАВОМОЩЕН ОТ ПРОИЗВОДИТЕЛЯ СЕРВИЗ ИЛИ ОТ ДРУГИ ЛИЦА.
- ИМА ИЗВЪРШЕНА ПРОМЯНА ИЛИ МОДИФИКАЦИЯ НА КОНСТРУКЦИЯТА.
- ПОВРЕДАТА Е ПОЛУЧЕНА ВСЛЕДСТВИЕ НА МОНТИРАНИ ОТ ПОТРЕБИТЕЛЯ ЧАСТИ И АКСЕСОАРИ, РАЗЛИЧНИ ОТ СПЕЦИФИКАЦИЯТА НА СТОКАТА ПРИ ПРОДАЖБАТА.
- ДЕФЕКТите СА ПОЛУЧЕНИ В РЕЗУЛТАТ НА ВЪЗДЕЙСТВИЕ НА ВЪНШНИ СИЛИ – ПРИРОДНИ БЕДСТВИЯ, СЧУПВАНИЯ СЛЕД УДАР С ТЪВЪРД ПРЕДМЕТ ИЛИ КАТАСТРОФА, ПРОМИШЛЕНИ ИЗПАРЕНИЯ, АГРЕСИВНИ МИЕЩИ ПРЕПАРАТИ И ДР. ПОДОБНИ.

II. СЛЕДНИТЕ ЧАСТИ ПОДЛЕЖАТ НА АМОРТИЗАЦИЯ ПРИ НОРМАЛНАТА ЕКСПЛОАТАЦИЯ НА СТОКАТА И НЕ ПОДЛЕЖАТ НА ГАРАНЦИЯ: НЕОПРЕНОВИ ДРЪЖКИ, ПРЕДПАЗНИ БОРДОВЕ, СЕННИЦИ, ЧАНТИ, КОПЧЕТА ТИКАК, КАПСИ, ЦИПОВЕ, КОЛАНИ, КАТАРАМИ, ПЛАСТМАСОВИ БУТОНИ, КАПАЧЕТА И КОПЧЕТА, КОШОВЕ ЗА БАГАЖ, ТАПИЦЕРИЯ, ВЪТРЕШНИ ИЛИ ВЪНШНИ ГУМИ И ДРЪЖКИ ЗА РОДИТЕЛСКИ КОНТРОЛ.

ПРОИЗВЕДЕНО ЗА ВУОХ

ПРОИЗВОДИТЕЛ И ВНОСИТЕЛ: МОНИ ТРЕЙД ООД

АДРЕС: БЪЛГАРИЯ, ГР. СОФИЯ, КВ. ТРЕБИЧ, УЛ. ДОЛО 1

ТЕЛ.: 02/ 936 07 90; WEB: WWW.VUOX.EU; WWW.MONI.BG

EN

WARNINGS AND RECOMMENDATIONS FOR SAFE USE

- IMPORTANT!** READ CAREFULLY AND KEEP FOR FUTURE REFERENCE!
- THE USER MANUAL CONTAINS IMPORTANT INFORMATION ON THE ASSEMBLY, CORRECT USE AND MAINTENANCE OF THE PRODUCT. THE TRICYCLE COMPLIES WITH THE REQUIREMENTS OF EUROPEAN STANDARD EN 71-1-2-3.
- WARNING!** THE SCHEMES AND FIGURES IN THIS INSTRUCTION ARE FOR ILLUSTRATIVE PURPOSES ONLY AND THE PRODUCT YOU HAVE BOUGHT MAY DIFFER FROM THEM.

- 1.This tricycle is intended for use by children from 3 years till 6 years of age.
- 2.The maximum loading capacity of the product - child + luggage in the toy basket - must be up to 25 kg.
- 3.The overloading of the construction may lead to injury of the child.
- 4.The tricycle is not intended for carrying more than one child at the same time.
- 5.**WARNING!** To be used under the direct supervision of an adult!
- 6.Never leave the child alone on the tricycle!
- 7.**WARNING!** Protective equipment should be worn. Not to be used in traffic.
- 8.The safety belt must be worn when the product is used by children under 3 years of age. Make sure that the safety belt is placed correctly!
- 9.Adult assembly is required.
- 10.Do not unpack and do not assemble the product close to small children.
- 11.**Warning!** Content of small parts. Risk of choking and suffocation!
- 12.The packing materials are not a toy and are not part of the tricycle. Remove them before use! Throw the packaging at the designated places.

13.Children must not play with the packing of the product.

14.WARNING! Do not place and do not tie to the toy any objects or other accessories and strings which are not included with the product! Danger of hanging, entanglement and disturbance in the balance. Risk of injury!

15.The correct assembly of the tricycle following carefully the manual is of great importance for the safety of your child!

16.Use only as intended!

17.Do not hang luggage on the paternal control handle. This may lead to disturbance of the balance of the product, upturning and injury to your child!

18.In order to ensure the safe use and to avoid damage, do not do any changes, additions or modifications of the tricycle's construction. If necessary, contact the seller or an authorized repair shop for consultation or repairs.

19.WARNING! THE PARENTAL CONTROL HANDLE OF THE TRICYCLE MUST BE HANDLED BY AN ADULT ONLY. USE THE HANDLE FOR DIRECTING THE MOVEMENT, NOT FOR LIFTING OF THE TRICYCLE OR GOING DOWN OR UP THE STAIRS OR CURBS! THE WARRANTY WILL NOT BE VALID IF THE HANDLE IS BROKEN DUE TO THE FAULT OF THE USER!

20.Do not allow children to pull or push the toy.

21.The parental control handle must not be removed if you are not completely sure that the child can ride the tricycle independently and without the help of others!

22.Keep away from direct heat sources – open fires, heaters or cookers.

23.Use the product on even ground and safe grounds!

24.The use of the tricycle is not allowed in the following areas:

-on inclined surfaces;

-close to stairs or pools;

-behind stopped cars, on or close to roads and streets with traffic, rivers, hills, protrusions, escalators and other dangerous places.

-in muddy and swampy terrains.

25.To be used during the day only.

26.WARNING! The hands, feet or other parts of the child's body must be away from the wheels or other moving parts. Otherwise the child may get injured.

27.In order to use the tricycle independently, the child must master special skills! Before it has started riding the tricycle independently, make sure that you have explained to it, how to step on the footboard, how to turn the pedals, how to get on and off. If the child cannot do any of these actions on its own, use the parental control handle.

28.Do not allow the child to stand up on the seat.

29.Do not allow the child to ride the tricycle barefoot.

30.WARNING! The child must not hang its feet at the sides.

31.The parental control handle, canopy, the belts and safety board are suitable for use when the children cannot independently ride the tricycle. When the child is able to independently ride the tricycle, you can dismount these additions.

32.The toy is not suitable for running or skating.

33.Take care of the people and pets around you, while using the product.

34. Be careful in order to avoid collisions with other objects!

35.You must teach your child to always ride the tricycle only forwards, in the direction of movement, without turning back, while in motion.

36.The child must not jump with the tricycle from curbs or other higher parts, as well as bumping into them.

37.Do not use the tricycle in rainy days.

38.The use of the tricycle in rainy/ wet weather may lead to damages or rust to the product. Keep the product away from water.

PARTS OF THE TRICYCLE

Before assembly of the tricycle, take all the parts out of the packing and check if all of the bellow listed are present. Keep the packages until you finish the assembly completely. **SEE FIGURE P:** A – Frame; B – soft seat with safety board; C – Handlebar; D – Front light; E – Canopy; F – Canopy Visor; G1 & G2 – Seat; H – Front wheel; I – Rear Wheel and rear axles; J – Parent control handle; K –The bottom part of the parent control handle; L – Front fork; M – Foot rest; N – Rear toy basket; O – Bag; P – Big footrest ; Q – Brake; R – Parts assisting the assembly;

ASSEMBLY STEPS

WARNING! THE SCHEMES AND FIGURES IN THIS INSTRUCTION ARE FOR ILLUSTRATIVE PURPOSES ONLY AND THE PRODUCT YOU HAVE BOUGHT MAY DIFFER FROM THEM.

1.Step 1 – See Figure 1: Take the front fork (L) and take off the fixators. After that attach the front fork to the front wheel. Using the fixators and 4 screws fix the fork to the wheel.

2.Step 2 – See Figure 2: Slide the fork through the opening in the front part of the frame (A).

3.Step 3 – See Figure 3: Attach the music tray to the handle bar using 2 screws.

4.Step 4 – See Figure 4: Attach the steering wheel to the upper part of the fork, coming out of the frame. Align the openings of the steering wheel to those of the fork. Slide through these openings 1 screw and tighter it to fix the steering wheel.

5.Step 5 – See Figure 5: In order to attach the rear wheels, take the rear axles and thread each one of them through the openings in the middle of the rear wheels → the opening for the rear brake(Q) → the opening in the rear part of the frame (A). Tighten the axle using a nut as shown.

6.Step 6 – See Figure 6: To attach the small foot rest (M) to the tricycle frame (A), first you need to remove the screws from the foot rest. Remove the plastic cover from the frame. Place the footrest on the frame and align the screw openings. Slide the screws through those openings and tighten them.

7.Step 7 – See Figure 7: Take both of the seat parts – G1 & G2. Align the openings of these parts, which are intended for the fixing screws. Slide the screws through these openings and tighten them using a hexagram.

8.Step 8 – See Figure 8: Attach the assembled seat to its base on the tricycle frame. Slide the long fixing screw through the opening in the bottom of the tricycle and then from the opening in the seat. Tighten the screw in order to fix the seat.

9.Step 9 – See Figure 9: Attach the soft seat pad to the plastic backrest and the seat. Slide each parts of the safety belt through the openings in the backrest and seat. Fix them using the C – shaped plastic fixators. Connect the plastic ends of the shoulder belts to the crotch buckle.

10.Step 10 – See Figure 10: Place the foot rest (P) to the seat (G). Tighten using the plastic screws.

11.Step 11 – See Figure 11: Connect the visor to the canopy. Attach the canopy to the backrest – the plastic side holders of the canopy must be attached to the rails of the backrest.

12.Step 12 – See Figure 12: Connect the parent control handle (J) to the tube at the bottom of the frame. Put the red bracket [in closed position. This way you will fix the parent control handle to the frame.

13.Step 13 – See Figure 13: Finally, place the bag on the handle and attach the rear basket to the frame under the parent control handle.

PRODUCT FUNCTIONS

1.Free Wheel Function – See Figure U1 – turn the red button clockwise or counter clockwise in order to activate/deactivate this function. When this function is active, if your child turns the pedals, they will not move the front wheel and you can freely guide the movement of the tricycle using the handle.

2.Rear brakes – See Figure U2 – press them down to fix the rear wheels, when you do not use the tricycle.

3.Adjustable backrest – See Figure U3 – Press the red buttons on each side of the backrest in order to recline it or to put it in a straight position.

4.Adjustable canopy – See Figure U4 & U7:

-U4 – The canopy is with several sections. If there is no need it to be fully stretched, fold one section by attaching the small belt on the top of the canopy to the small buckle.

-U7 – Recline the canopy backwards slightly by pressing the side plastic holders.

5.360° Rotating seat – See Figure U5 – Lift the big footrest. In the base of the seat you will find the red button “PULL”. Pull it towards you and holding it pulled turn the seat in 180° so that your child is facing you. Lower the footrest. After that pull up the red button of the handlebar and in the same time fold the handlebar. Place the backrest in the most reclined position,

6.Adjustable parent control handle – See Figure U6 – In order to lift up or lower it – press the pop – up buttons at the back of the handle and place the handle in the desired position. Make sure the buttons are fixed in the corresponding openings before using the tricycle.

7.Footrests –The tricycle is supplied with 2 footrests. Bigger one for smaller children, which you can remove when the child is bigger and can reach the pedals. The smaller footrest is for bigger children. The tricycle can be used without the canopy, backrest and the parent control handle. In these cases you should fold the smaller footrest. Fold the black rests to the tube of the foot rest. After that press and slide down the black plastic button in the base of the tube and fold the foot rest to the tricycle frame. Or you can take off the foot rest using a screwdriver.

8.Music tray – See Figure U8 – The tray is supplied with button for various melodies and button for lights. Use 3 not rechargeable alkaline 1,5V AA batteries in order to activate the music/ light functions.

PLACING THE BATTERIES AND IMPORTANT INFORMATION

WARNING! When placing the batteries, children should not be present!



1.The batteries are not included in the set.

2.After that place 3 x AA 1.5 V batteries in the compartment, make sure that you observe the respective polarity (+/-) when you place them, it is indicated on the scheme “BATTERY CHANGE” and also at the bottom of the compartment.

3.Replace the cover of the battery compartment and secure it with the screw.

4.The batteries should be handled by an adult only. Do not allow the children to play with the batteries.

5.Always remove the discharged batteries and do not throw them away with the household waste, use the places designated for that purpose. They are recyclable.

6.Use AA batteries only.

7.Alkaline batteries are recommended.

8.Always remove the batteries, if you will not use the product for a long period of time.

9.When you replace the batteries always replace them with new ones, always replace all batteries. Children should not be present while you are replacing the batteries.

10.Do not mix old batteries with new ones.

11.Do not mix alkaline, standard (Carbon - Zinc), or rechargeable (Nickel – Cadmium) batteries.

12.Do not throw the batteries in fire, because they may blow up or leak.

1. Cleaning:

- Clean with soft dry cloth. Do not use aggressive cleaning detergents - alcohol or bleach – based ones, or such, containing abrasive particles.
- Do not spray water or other liquids directly on the tricycle during play or cleaning. This way you will avoid the risk of damage of the tricycle due to rush on the metal parts and disturbance in the stability of the connections.
- Clean the tires regularly from sand or dust.
- Keep the tricycle clean.

2. Maintenance and storage:

- Before each use of the tricycle, check carefully the working order of all parts and connections:
 - The screws must be tightened well;
 - The wheels and handlebar must be strong and fixed stably;
 - The wheels must move freely.
- You must not use the tricycle if you find that there are any loose, worn or damaged parts.
- The long use of the product may lead to loosening of the screws and nuts. Please, make sure that all nuts and screws are tightened well, in order to protect the child from injury.
- Warning!** DO NOT OVERTIGHTEN, in order to avoid breaking of the parts.
- Exposing the product to direct sunlight may lead to discoloration or fading of the color.
- Store the tricycle at a cool and dry place, when you are not using it.
- Store the product away from direct sunlight and sources of heat – open fire, heaters or cookers.
- Check the product regularly before and after each use for malfunctions, cracks, broken or missing parts. Stop using it if you find any damage until it is removed. For this purpose, contact the person you bought the product from, or the importer!

MADE FOR BYOX

MANUFACTURER AND IMPORTER: MONI TRADE LTD. ,

ADDRESS: BULGARIA, CITY OF SOFIA, TREBICH QUARTER, 1 DOLO STR., TEL.: +359 2/ 936 07 90

WEB: WWW.BYOX.EU; WWW.MONI.BG

DE

EMPFEHLUNGEN UND HINWEISE ZUR SICHEREN NUTZUNG

•**WICHTIG!** LESEN SIE DIE GEBRAUCHSANWEISUNG SORGFÄLTIG DURCH UND BEWAHREN SIE DIESE FÜR ZUKÜNFTIGE FRAGEN AUF!

•DIE GEBRAUCHSANWEISUNG ENTHÄLT WICHTIGE INFORMATION ÜBER DEN ZUSAMMENBAU, DIE ORDENTLICHE NUTZUNG UND DIE INSTANDHALTUNG DES PRODUKTES. DAS DREIRAD ENTSPRICHT DEN ANFORDERUNGEN DER EUROPÄISCHEN NORM EN 71-1-2-3.

•**ACHTUNG!** DIE ABBILDUNGEN UND FIGUREN IN DIESER ANWEISUNG DIENEN NUR ZUR VERANSCHAULICHUNG DES PRODUKTES, DAS VON IHNEN ERWORBENE PRODUKT KANN DAVON ABWEICHEN.

- 1.Dieses Dreirad ist für Kinder im Alter von 3 Jahren bis 6 Jahren vorgesehen
- 2.Maximale Belastung des Produktes - Kind + Inhalt des Spielzeugkorbes darf 25 Kg nicht überschreiten.
- 3.Eine Überlastung der Konstruktion kann zur Verletzungen des Kindes führen.
- 4.Das Dreirad ist nicht für die Nutzung von mehr wie einem Kind gleichzeitig vorgesehen.

5.ACHTUNG! Nutzung nur unter der unmittelbaren Überwachung einer erwachsenen Person!

6.Das Kind niemals unbeaufsichtigt mit dem Dreirad spielen lassen!

7.Achtung! Benutzung unter unmittelbarer Aufsicht von Erwachsenen

8.Bei Nutzung von Kindern im Alter unter drei Jahren ist der Sicherheitsgurt obligatorisch. Vergewissern Sie sich, dass der Sicherheitsgurt richtig sitzt!

9.Der Zusammenbau des Produktes ist von einem Erwachsenen durchzuführen.

10.Das Produkt nicht im Beisein von Kleinkindern auspacken und zusammenbauen.

11.Achtung! Es sind Kleinteile vorhanden. Gefahr des Verschluckens oder der Erstickung!

12.Das Verpackungsmaterial stellt kein Spielzeug dar und ist nicht Teil des Dreirades. Es wird vor der Nutzung entfernt! Entsorgen Sie das Verpackungsmaterial an einem dafür vorgesehenen Platz.

13.Kinder dürfen nicht mit der Produktverpackung spielen.

14.ACHTUNG! Am Spielzeug dürfen keine Gegenstände oder sonstiges Zubehör und Bänder befestigt werden, die nicht zum Produkt gehören! Gefahren des Aufhängens, Lösens und Störens des Gleichgewichts. Verletzungsgefahr!

15.Der ordentliche Zusammenbau des Dreirades laut Gebrauchsanweisung ist äußerst wichtig, um die Sicherheit Ihres Kindes zu gewährleisten!

16.Benutzen Sie das Dreirad nur zweckgemäß!

17. Hängen Sie keine Gepäckstücke am Griff für elterliche Kontrolle auf. Das kann zu Gleichgewichtsstörungen am Produkt führen, sowie zum Kippen und zu einer Verletzung des Kindes!

18. Um eine gefahrlose Nutzung zu gewährleisten und vor Schäden zu schützen, dürfen Sie keine Veränderungen, Ergänzungen oder Änderungen an der Konstruktion des Dreirads vornehmen. Wenden Sie sich bei Notwendigkeit an das Handelsobjekt, in welchem Sie das Produkt erworben haben oder an ein autorisiertes Service-Center für Beratung oder Reparatur.

19. ACHTUNG! DER GRIFF FÜR ELTERLICHE KONTROLLE AM DREIRAD DARF NUR VON EINER ERWACHSENEN PERSON BEDIENT WERDEN. DIESER GRIFF WIRD NUR ZUR RICHTUNGSANGABE BENUTZT, UND NICHT ZUM HEBEN DES DREIRADES ODER ZUM PASSIEREN VON TREPPEN ODER BORDSTEINEN! DIE GEWÄHRLEISTUNG ERLISCHT, WENN DER GRIFF DURCH VERSCHULDEN DES ANWENDERS GEBROCHEN WIRD.

20. Erlauben Sie es nicht, dass die Kinder das Spielzeug schieben oder ziehen!

21. Der Griff für elterliche Kontrolle darf nicht entfernt werden, falls Sie nicht davon überzeugt sind, dass Ihr Kind das Dreirad selbstständig fahren kann!

22. Fern von unmittelbaren Wärmequellen halten – offenes Feuer, Heiz- oder Küchengeräte!

23. Benutzen Sie das Produkt nur auf ebenen und sicheren Flächen!

24. Die Nutzung in folgenden Bereichen ist untersagt:

- auf geneigten Flächen;
- in der Nähe von Treppen und Schwimmbecken;
- hinter haltenden Fahrzeugen, auf und in der Nähe von aktiven Straßen und Verkehrswegen; in der Nähe von Flüssen, Hügeln, Ausbuchtungen, Rolltreppen und anderen gefährlichen Orten.
- in schlammigem oder sumpfigem Gelände.

25. Die Nutzung nur während der hellen Tageszeit ist obligatorisch.

26. ACHTUNG! Hände, Füße und andere Körperteile des Kindes fern von den Rädern oder weiteren beweglichen Teilen des Dreirads halten. Andernfalls kann es zu einer Verletzung des Kindes kommen.

27. Eine selbstständige Nutzung des Dreirades seitens eines Kindes erfordert spezielle Fähigkeiten! Vor der selbstständigen Nutzung haben Sie sich zu vergewissern, dass Sie dem Kind bereits erklärt haben – und es verstanden hat – wie es auf die Lauffläche zu treten hat, wie die Pedale gedreht werden, wie es auf- und abzusteigen hat. Sollte das Kind diese Schritte nicht selbstständig bewältigen können, bedienen Sie sich der elterlichen Kontrolle.

28. Achten Sie darauf, dass Ihr Kind nicht auf dem Sitz aufrecht steht.

29. Achten Sie darauf, dass Ihr Kind nicht barfuß fährt!

30. ACHTUNG! Während der Fahrt darf das Kind seine Füße nicht seitlich vom Dreirad hängen lassen.

31. Der Griff für elterliche Kontrolle, die Sonnenblende, die Gurten und der Sicherung sind für eine Nutzung geeignet, wenn das Kind das Dreirad nicht selbstständig fahren kann. Sollte Ihr Kind selbstständig fahren, können Sie diese Zusatzausrüstung abbauen.

32. Das Spielzeug ist nicht für Laufen oder Rutschen geeignet.

33. Bei der Nutzung des Produktes achten Sie auf die Mitmenschen und die Haustiere in Ihrer Umgebung.

34. Vermeiden Sie einen Zusammenstoß mit anderen Objekten!

35. Bringen Sie Ihrem Kind bei, das Dreirad stets in Richtung geradeaus zu fahren, in der entsprechenden Verkehrsrichtung, ohne während der Fortbewegung nach hinten zu schauen.

36. Das Kind darf nicht von Bordsteinen oder sonstigen hohen Teilen fahren oder gegen diese aufprallen.

37. Benutzen Sie das Dreirad bei Regen nicht im Freien.

38. Die Nutzung des Dreirades bei Regen und bei feuchtem Wetter kann zu Beschädigungen oder Roststellen am Dreirad führen. Bewahren Sie das Produkt fern von Wasser auf.

BAUTEILE DES DREIRADS

Bevor Sie mit dem Zusammenbau des Dreirads anfangen, holen Sie die Teile aus der Verpackung und prüfen Sie, ob alle unten aufgeführten Teile vorhanden sind. Bewahren Sie die Verpackung auf, bis der Zusammenbau komplett abgeschlossen ist.

SIEHE ABBILDUNG P: A – Fahrgestell; B – Weiche Polsterung mit Sicherheitstafel; C – Lenkrad; D – Scheinwerfer vorne; E – Sonnenschutz; F – Sonnenschutz-Blende; G1 & G2 – Sitz; H – Vorderrad; I – Hinterräder und Hinterachsen; J – Sicherheitsgriff für Eltern; K – Unterteil des Sicherheitsgriffs für Eltern; L – Vorderradgabel; M – Fußablage; N – Spielzeugkorb hinten; O – Tasche; P – Große Fußablage; Q – Bremse; R – Teile, als Unterstützung beim Zusammenbau.

ZUSAMMENBAU

ACHTUNG! DIE ZEICHNUNGEN UND ABBILDUNGEN IN DIESER ANWEISUNG SIND NUR VERANSCHULICHUNGEN UND ANLEITUNGEN. DAS VON IHNEN ERWORBENE PRODUKT KANN ABWEICHEND DAVON SEIN.

1. Schritt 1 – siehe Abbildung 1: Nehmen Sie die Vorderradgabel (L) und entfernen Sie die Befestigungen. Platzieren Sie danach die Vorderradgabel am Vorderrad. Mit Hilfe der Befestigungen und der 4 Schrauben befestigen Sie die Vorderradgabel am Rad.

2. Schritt 2 – siehe Abbildung 2: Schieben Sie die Vorderradgabel durch die Öffnung am vorderen Teil des Fahrgestells (A).

3. Schritt 3 – siehe Abbildung 3: Montieren Sie die Musiktafel ans Lenkrad mit Hilfe von 2 Schrauben.

4.Schritt 4 – siehe Abbildung 4: Bringen Sie das Lenkrad am oberen Teil der Gabel an, das aus dem Fahrgestell über dem Fahrgestell hervorragt. Gleichen Sie die Öffnungen des Lenkrads mit den Öffnungen der Gabel aus. Fädeln Sie durch diese Öffnungen 1 Schraube und ziehen Sie diese fest, um das Lenkrad zu befestigen.

5.Schritt 5 – siehe Abbildung 5: Um die Hinterräder zu montieren, nehmen Sie die Hinterachsen und führen Sie jede davon durch die Öffnung in der Mitte der Hinterräder → die Öffnung der hinteren Bremse (Q) → die Öffnung im hinteren Teil des Fahrgestells (A). Befestigen Sie die Achse mit Hilfe einer Mutter, falls notwendig.

6.Schritt 6 – siehe Abbildung 6: Um die kleine Fußablage (M) am Fahrgestell des Dreirades zu montieren, nehmen Sie zuerst die Schrauben von der Ablage ab. Nehmen Sie die Kunststoffabdeckung vom Fahrgestell ab. Bringen Sie die Ablage am Gestell an, indem Sie die Öffnungen für die Schrauben gleichstellen. Führen Sie die Schrauben durch die Öffnungen und ziehen Sie diese fest.

7.Schritt 7 – siehe Abbildung 7: Nehmen Sie beide Teile des Sitzes – G1 & G2. Richten Sie die Öffnungen der Teile aus, die für die Befestigungsschrauben vorgesehen sind. Führen Sie die Schrauben durch diese Öffnungen und ziehen Sie sie mit Schrauben fest.

8.Schritt 8 – siehe Abbildung 8: Den so zusammengebauten Sitz montieren Sie am Untersatz des Dreirad-Gestells. Führen Sie die lange Befestigungsschraube von unten durch die Öffnung des Gestells und danach durch die Öffnung des Sitzes. Ziehen Sie die Schraube fest, um den Sitz zu befestigen.

9.Schritt 9 – siehe Abbildung 9: Bringen Sie die Polsterung an die Rückenlehne aus Kunststoff und an den Sitz an. Führen Sie die Einzelteile des Sicherheitsgurtes durch die Öffnungen an der Rückenlehne und am Sitz ein. Fixieren Sie diese mit der Hilfe der C-förmigen Kunststoff-Befestigungen. Verbinden Sie die Kunststoffenden der Schultergurte mit der Schnalle des Gurtes für die Beine.

10.Schritt 10 – siehe Abbildung 10: Montieren Sie die Fußablage (P) am Sitz (G). Ziehen Sie mit Hilfe der Schrauben aus Kunststoff fest.

11.Schritt 11 – siehe Abbildung 11: Bringen Sie die Blende am Sonnenschutz an. Befestigen Sie die Sonnenblende an der Rückenlehne – die seitlichen Kunststoffhalter der Sonnenblende müssen an den Schienen der Rückenlehne befestigt werden.

12.Schritt 12 – siehe Abbildung 12: Platzieren Sie den Griff für die Kindersicherung (J) am Rohr im hinteren Teil des Gestells. Stellen Sie die rote Klammer an der Basis des Gestells in die geschlossene Position. Dadurch wird der Griff am Gestell befestigt.

13.Schritt 13 – siehe Abbildung 13: Platzieren Sie schließlich die Tasche am Griff am Gepäckträger, auf das Fahrgestell unter den Kindersicherungsgriff.

PRODUKTEIGENSCHAFTEN

1.Funktion “Freies Rad” – siehe Abbildung U1 – Drehen Sie die rote Taste zurück oder im Uhrzeigersinn, um diese Funktion zu aktivieren. Wenn diese Funktion aktiviert ist, und Ihr Kind auf die Pedale tritt, wird das Vorderrad nicht in Bewegung gebracht und Sie können die Fortbewegung des Dreirads komplett übernehmen.

2.Bremsen hinten – siehe Abbildung U2 – Wenn Sie das Dreirad nicht benutzen, drücken Sie diese nach unten, um die hinteren Räder festzusetzen.

3.Einstellbare Rückenlehne – siehe Abbildung U3 – Drücken Sie die roten Tasten seitlich an der Rückenlehne, um diese in Liegestellung oder in die Ausgangsposition zu bringen.

4.Einstellbare Sonnenblende – siehe Abbildungen U4 & U7:

-U4 – die Sonnenblende verfügt über mehrere Abschnitte. Sollten Sie nicht die komplette Sonnenblende benutzen wollen, falten Sie einen der Abschnitte zusammen, indem Sie den kleinen Gurt an der Spitze der Sonnenblende an der kleinen Schnalle befestigen.

-U7 – Neigen Sie die Sonnenblende nach hinten, indem Sie die Kunststoffhalterungen seitlich leicht drücken.

5. 360° drehbarer Sitz – siehe Abbildung U5 – Heben Sie die große Fußablage an. An der Basis des Sitzes befindet sich die rote Taste „PULL“ (Herausholen). Ziehen Sie zu sich und drehen Sie den Sitz gleichzeitig um 180° so, dass das Kind mit dem Gesicht zu Ihnen sitzt. Lassen Sie die Ablage wieder runter. Ziehen Sie dann die rote Taste am Lenker hoch und klappen Sie gleichzeitig den Lenker um. Stellen Sie die Rückenlehne in die maximal liegende Position ein.

6.Einstellbarer Sicherungsgriff – siehe Abbildung U6 – zum Hochheben oder Runterlassen, drücken Sie die Feder-Tasten am hinteren Teil des Griffes und bringen Sie den Griff in die gewünschte Position. Vergewissern Sie sich, dass sich die Tasten in den jeweiligen Öffnungen befinden, bevor Sie das Dreirad wieder in Betrieb nehmen.

7. Fußablage – Das Dreirad ist mit 2 Fußablagen ausgestattet. Eine große Fußablage für jüngere Kinder, welche Sie abnehmen können, wenn das Kind selbstständig die Pedale erreichen kann. Eine kleinere Fußablage für ältere Kinder. Das Dreirad kann ohne Sonnenblende und Sicherungsgriff für Eltern benutzt werden. In diesem Fall sollten sie die kleinere Fußablage zusammenfallen. Falten Sie die schwarzen Kunststoff-Abstützungen zum Rohr der Ablage. Drücken Sie und schieben Sie danach die schwarze Kunststoffaste an der Basis des Rohrs und falten Sie die Ablage zum Gestell des Dreirads zusammen. Sie können aber auch die Ablage vom Dreirad abnehmen, indem Sie einen Kreuzschraubendreher benutzen.

8. Musiktaste – siehe Abbildung U8 – Die Musiktaste hat eine Taste zur Auswahl von verschiedenen Melodien und eine Taste für unterschiedliche Lichteffekte. Benutzen Sie 3 nicht wiederaufladbare 1,5V AA Alkalibatterien, um die musikalischen- und Lichtfunktionen zu aktivieren.

EINLEGEN DER BATTERIEN UND WICHTIGE INFORMATIONEN DAZU

ACHTUNG! Beim Einlegen der Batterien dürfen keine Kinder anwesend sein!



1. Das Paket enthält keine Batterien.
2. Lösen Sie die Schrauben am Batteriefachdeckel mit einem Schraubendreher und legen Sie diese beiseite.
3. Legen Sie danach 3 x AA 1.5 V Batterien ins Fach, indem Sie auf die richtige Polarität (+/-) achten, welche am Fachboden angezeigt ist.
4. Setzen Sie den Batteriefachdeckel wieder auf und befestigen Sie ihn mit der Schraube.
5. Der Umgang mit Batterien ist für Erwachsene geeignet. Lassen Sie Kinder nicht mit Batterien spielen.
6. Entfernen Sie immer die verbrauchten Batterien. Werfen Sie sie nicht in den Hausmüll, sondern an dafür vorgesehene Stellen. Sie sind recycelbar.
7. Benutzen Sie nur AA Batterien.
8. Es werden Alkaline-Batterien empfohlen.
9. Wenn Sie das Produkt längere Zeit nicht benutzen, entnehmen Sie immer die Batterien.
10. Tauschen Sie beim Ersetzen neuer Batterien immer alle Batterien aus. Kinder sollten während des Batteriewechsels nicht anwesend sein.
11. Mischen Sie keine alten mit neuen Batterien.
12. Mischen Sie keine Alkaline- und Standard-Batterien (Kohlenstoff - Zink), oder aufladbare (Nickel - Cadmium) Batterien.
13. Setzen Sie die Batterien keinem Feuer aus, da sie explodieren oder auslaufen können.

WARTUNG UND REINIGUNG DES PRODUKTS

1. Reinigung:

- Mit einem weichen, trockenen Tuch reinigen. Verwenden Sie keine aggressiven Reinigungsmittel – mit Inhalt an Alkohol, Bleichmittel oder Schleifpartikel.
- Befeuchten Sie das Dreirad während des Spielens oder Reinigens nicht mit viel Wasser oder anderen Flüssigkeiten. So vermeiden Sie die Gefahr der Beschädigung aufgrund des Auftretens von Rost auf der Metalloberflächen und Stabilitätsstörungen der Verbindungselemente.
- Reinigen Sie regelmäßig die Räder von Staub oder Sandpartikel.
- Halten Sie das Dreirad in einem sauberen Zustand.

2. Instandhaltung und Lagerung:

- Vor jedem Gebrauch des Dreirads, sorgfältig die Funktionalität aller Teile und Verbindungselemente prüfen;
- die Schrauben müssen gut fixiert sein;
- die Räder und der Lenker müssen unbeschädigt und stabil befestigt sein;
- die Räder müssen frei beweglich sein;
- bei losen, abgenutzten oder beschädigten Elementen darf das Dreirad nicht benutzt werden;
- die Langzeitnutzung des Dreirads kann zur Lösung von Schrauben und Müttern führen.

HERGESTELLT FÜR MONI TRADE GmBH BYOX

HERSTELLER UND IMPORTEUR: Moni Trade GmBH

Anschrift: Bulgarien, Sofia, Wohnviertel Trebich, Dolo Str.1

Tel.: 00 359 2/ 936 07 90; **web:** www.byox.eu; www.moni.bg

RO

RECOMANDĂRI ȘI AVERTISMENTE DE UTILIZARE CORECTĂ

- **IMPORTANT!** CITIȚI CU ATENȚIE ȘI PĂSTRAȚI PENTRU REFERINȚE ULTERIOARE.
- INSTRUCȚIUNEA DE UTILIZARE CONȚINE INFORMAȚII IMPORTANTE CU PRIVIRE LA ASAMBLAREA, UTILIZAREA ȘI ÎNTREȚINEREA CORESPUNZĂTOARE A PRODUSELOR. TRICICLETA CORESPUNDE CERINȚELOR STANDARDULUI EUROPEAN EN 71-1-2-3.
- **ATENȚIE!** SCHEMELE ȘI FIGURILE DIN ACEASTĂ INSTRUCȚIUNE SUNT NUMAI ILUSTRATIVE ȘI INDICATIVE ȘI PRODUSUL, PE CARE AȚI ACHIZIȚIONAT POATE DIFERĂ DE ACESTE.

1. Acesata tricicletă este destinată pentru utilizare de către copii cu vârsta cuprinsă între 3 și 6 ani.
2. Încărcarea maximă a produsului - copil + bagaje în coșul de jucării - trebuie să fie de până la 25 kg.
3. Supraîncărcarea structurii poate cauza rănirea copilului.
4. Tricicleta nu este destinată pentru a fi utilizată mai mult de un copil în același timp.
5. **ATENȚIE!** A se folosi sub directă supraveghere a unei persoane adulte.
6. Nu lăsați niciodată copilul singur în tricicletă!
7. **Atenție!** Trebuie folosit echipament personal de protecție în timpul utilizării. Nu utilizați pe carosabil, unde circulă vehicule.
8. Centura de siguranță trebuie utilizată obligatoriu de către copiii cu vârsta sub 3 ani. Asigurați-vă că centura de siguranță este pusă corect!
9. Necesită asamblare de către un adult.
10. Nu despachetați sau asamblați produsul în prezența copiilor mici.

11.ATENȚIE! Prezența pieselor mici. Pericol de înecare și sufocare!

12.Ambalajele nu sunt jucării și nu fac parte din tricicleta. Eliminați înainte de utilizare! Aruncați ambalajul la locul potrivit

13.Copiii nu trebuie să se joace cu ambalajul produsului.

14.ATENȚIE! Nu plasați și nu legați obiecte pe jucărie sau alte accesorii și centuri care nu sunt incluse în produs! Pericole de agățare, slăbire și tulburare a balanței. Pericol de accidentare!

15.Asamblarea corectă a tricicletei, respectând manualul cu atenție, este extrem de importantă pentru a vă asigura siguranța copilului!

16.Folosiți tricicleta numai în scopul propus!

17.Nu puneți bagaje pe mânerului de control parental. Acest lucru poate duce la perturbarea echilibrului produsului, răsturnarea și rănirea copilului dvs!

18.Pentru a vă asigura o utilizare sigură și pentru a preveni deteriorarea, nu efectuați schimbări, completări sau modificări ale designului tricicletei. Dacă este necesar, consultați magazinul unde ați achiziționat produsul sau un magazin de service sau de reparații autorizat.

19.ATENȚIE! MÂNERUL PENTRU CONTROL PARENTAL AL TRICICLETEI TREBUIE CONDUS NUMAI DE UN ADULT. FOLOȘIȚI-O NUMAI PENTRU A DIRECȚIONA DIRECȚIA DE DEPLASARE ȘI NU PENTRU A RIDICA TRICICLETA SAU PENTRU A COBORÎ ȘI URCA PE SCĂRI SAU PE BORDURI! GARANTIA VA FI ANULATA DACA MANERUL SE RUPE DIN VINA UTILIZATORULUI!

20.Nu lăsați copiii să tragă sau să împingă jucăria!

21.Mânerul pentru control parental nu ar trebui să fie înlăturat decât dacă sunteți pe deplin convins că copilul poate conduce tricicleta fără ajutor!

22.A se păstra departe de surse directe de căldură - foc deschis, aparate de încălzire sau de gătit!

23.Utilizați numai pe un teren plat și locuri de joacă sigure!

24.Este interzisă utilizarea în următoarele zone:

- pe suprafețe înclinate;
- lângă scăări și piscine;
- în spatele autovehiculelor oprite, pe sau în apropierea unor drumuri sau străzi cu trafic;
- lângă râuri, dealuri, bulgări, scăări rulante și alte locuri periculoase.
- pe teren noroios sau mlastinos.

25.Obligatoriu de utilizat numai în timpul zilei.

26.ATENȚIE! Măinile, picioarele sau alte părți ale corpului copilului să fie departe de roți sau de alte părți în mișcare. În caz contrar, aceasta poate duce la rănirea copilului.

27.Utilizarea independentă a tricicletei de către copil necesită abilități speciale! Înainte să înceapă să conducă tricicla singur,

asigurați-vă că i-ați explicat și el a înțeles cum să se urce pe tricicleta, cum să rotească pedalele, cu să se urce și coboară. Dacă copilul nu poate face singur aceste lucruri, controlați prin control parental. 28.Nu-i permite să stea în picioare pe scaun.

29.Nu permiteți copilului să conducă descăltat!

30.ATENȚIE! Copilul nu trebuie să-și atârne picioarele pe marginea tricicleta în timp ce conduce.

31.Mânerul de control parental, parasolarul, centurile de siguranță și fuselajul sunt adecvate pentru utilizare atunci când copiii nu pot călători independent tricicleta. Când copilul poate conduce singur tricicleta, puteți dezmembra aceste accesorii.

32.Jucăria nu este potrivită pentru alergare sau patinaj.

33.Aveți grijă de oamenii și de animalele din jurul dvs. în timp ce utilizați produsul.

34.Evitați coliziunile la alte obiecte!

35.Trebuie să-l învățați copilul întotdeauna să călărească tricicleta înainte numai în direcția mișcării fără a se întoarce în timp ce se mișcă.

36.Pentru a evita rănirea, copiii, atât cei care utilizează tricicleta cat si cei care sunt in jurul ei, nu trebuie sa atingă roțile in mișcare cu mana sau sa introducă obiecte in acestea

37.Nu folosiți tricicleta pe vreme ploioasa!

38.Utilizarea tricicletei în condiții de ploi / umede poate cauza deteriorarea sau rugina produsului. Țineți produsul departe de apă.

PIESELE TRICICLETEI

Înainte de a începe montarea tricicletei, scoateți piesele din ambalare și verificați dacă sunt prezente toate piesele descrise mai jos. Păstrați ambalările până la finalizarea completă a montării. **CONSULTAȚI FIGURA P:** A – Cadru; B – Tapiterie moale cu bord de protecție; C – Cărmă; D – Far față; E – Parasolar; F – Vizieră parasolar; G1 & G2 – Scaun; H – Roată de față; I – Roți spate și axe spate; J – Mâner de control părintesc; K – Partea inferioară a mânerului de control părintesc; L – Furcă frontală; M – Suport de picioare; N – Coș de jucării spate; O – Geantă; P – Suport de picioare mare; Q – Frână; R – Piese, care ajută la asamblarea produsului;

PASURI DE MONTARE

ATENȚIE ! SCHEMELE ȘI FIGURILE DIN ACESTE INSTRUCȚIUNI SUNT DOAR ILUSTRATIVE ȘI ORIENTATIVE, DIN ACEST MOTIV PRODUSUL PE CARE L-AȚI ACHIZIȚIONAT AR PUTEA FI DIFERIT DE ELE.

1.Pasul 1 - Vezi Figura 1: Luați furca frontală (L) și îndepărtați dispozitivele de fixare de pe aceasta. Apoi așezați furca pe

roata de față. Cu ajutorul dispozitivelor de fixare și 4 șuruburi, fixați furca la roata.

2.Pasul 2 - Vezi Figura 2: Introduceți furca prin deschiderea de pe partea frontală a cadrului (A).

3.Pasul 3 - Vezi Figura 3: Montați panoul muzical la cârma cu 2 șuruburi.

4.Pasul 4 - Vezi Figura 4: Așezați cârma pe partea superioară a furcii, care vine de la cadrul. Aliniați deschiderile de pe cârma cu cele de pe furca. Introduceți prin aceste deschideri 1 șurub care trebuie strâns pentru a fixa cârma.

5.Pasul 5 - Vezi Figura 5: Pentru a monta roțile de spate, luați axele de spate, introduceți-le prin deschiderea din mijlocul roților de spate → deschiderea frânei de spate (Q) → deschiderea părții de spate a cadrului (A). Strângeți axa cu piuliță, dacă este cazul.

6.Pasul 6 - Vezi Figura 6: Pentru a monta suportul mic de picioare (M) la cadrul triciclei (A), mai întâi trebuie îndepărtate șuruburile de pe suport. Îndepărtați acoperirea din material plastic de pe cadru. Fixați suportul cadrului, prin alinierea deschiderilor pentru șuruburi. Introduceți șuruburile prin aceste deschideri și strângeți.

7.Pasul 7 - Vezi Figura 7: Luați cele două piese ale scaunului – G1 & G2. Aliniați deschiderile acestor piese, care sunt destinate șuruburilor de fixare. Introduceți șuruburile prin aceste deschideri și strângeți cu ajutorul unor șuruburi.

8.Pasul 8 - Vezi Figura 8: Scaunul astfel montat urmează să fie fixat la suportul cadrului triciclei. Introduceți șurubul lung de fixare prin deschiderea cadrului, apoi prin deschiderea scaunului. Strângeți șurubul pentru a fixa bine scaunul.

9.Pasul 9 - Vezi Figura 9: Puneți tapițeria pe spătarul din plastic și pe scaun. Introduceți diferitele piese ale centurii de siguranță prin deschiderile din spătar și din scaun. Fixați-le cu fixatorii din plastic cu formă de C. Conectați capetele din plastic ale centurilor de umăr cu catarama centurii și prin picioare.

10.Pasul 10 - Vezi Figura 10: Montați suportul de picioare (P) la scaunul (G). Strângeți cu șuruburi din plastic.

11.Pasul 11 - Vezi Figura 11: Puneți viziera parasolarului. Fixați parasolarul la spătar - suporturile laterale din plastic ale parasolarului trebuie atașate șinelor de pe spătar.

12.Pasul 12 - Vezi Figura 12: Puneți mânerul de control părintesc (J) pe tubul din spatele cadrului. Puneți brida roșie pe suportul cadrului în poziție închisă. Astfel veți fixa mânerul la cadru.

13.Pasul 13 - Vezi Figura 13: La sfârșit atașați geanta la mâner și suportul posterior al cadrului sub mânerul de control părintesc.

FUNCȚIILE PRODUSULUI

1.Funcție Roată liberă - Vezi Figura U1 – rotiți butonul roșu invers sau în sensul acelor de ceasornic, pentru a activa această funcție. Când aceasta funcție este activă – dacă copilul vostru rotește pedalele, ele nu vor pune în mișcare roata de față și ați putea direcționa liniștit sensul de deplasare a triciclei.

2.Frâne de spate – Vezi Figura U2 – Apăsați-le în jos pentru a fixa anvelopele de spate când nu folosiți tricicleta.

3.Spătar reglabil – Vezi Figura U3 – Apăsați butoanele roșii laterale spătarului pentru a-l inclina în poziție culcată sau pentru a-l returna în poziție dreaptă.

4.Parasolar reglabil – Vezi Figuri U4 & U7:

- U4 – Parasolarul are câteva secțiuni. Dacă nu doriți deschiderea completă a parasolarului, pliați o secțiune prin fixarea centurii mici de pe vârful parasolarului la catarama mica.

- U7 – Inclinați parasolarul în spate prin apăsarea ușoară laterală a suporturilor din plastic.

5.Scaun rotativ la 360° – Vezi Figura U5 – Ridicați suportul mare de picioare. La baza scaunului se regăsește butonul roșu „PULL” (Trageți). Trageți acest buton spre dumneavoastră, simultan rotind scaunul la 180° în așa fel încât copilul să fie așezat cu fața spre dumneavoastră. Lăsați suportul din nou. Apoi trageți în sus butonul roșu de pe cârma, simultan cu plierea cârmei. Așezați spătarul în poziția cea mai culcată.

6.Mâner reglabil de control părintesc – Vezi Figura U6 – Pentru a-l ridica în sus sau a-l lăsa în jos trebuie să apăsați butoanele cu arc din spatele mânerului. Apoi așezați mânerul în poziția dorită. Asigurați-vă că butoanele sunt blocate în deschiderile aferente înainte de a continua folosirea triciclei.

7.Suporturi pentru picioarele – Tricicleta este dotată cu 2 suporturi de picioare. Suportul mai mare destinat copiilor mici și poate fi dat jos odată ce copilul crește și poate ajunge pedalele. Și un suport mai mic destinat copiilor mai mari. Tricicleta poate fi folosită fără parasolarul, fără spătarul și fără mânerul de control părintesc. În cazul acesta trebuie să strângeți suportul de picioare mai mic. Pliați treptele negre din plastic spre tubul suportului. Apoi apăsați și alunecați în jos butonul negru din plastic de pe baza tubului și pliați suportul cadrului triciclei. Ați putea folosi și o altă modalitate, prin simpla sa demontare de pe tricicleta cu ajutorul șurubelniței încrucișate.

8.Panou muzical – Vezi Figura U8 – Panoul este dotat cu buton pentru selectarea diferitelor melodii și buton de lumină. Folosiți 3 baterii alcaline nereîncărcabile 1,5V AA pentru a activa funcțiile de muzică / lumină.

INSTALAREA BATERIILOR ȘI INFORMAȚII IMPORTANTE LEGATE DE ELE

ATENȚIE! La instalarea bateriilor nu trebuie să fie prezenți copii !

1.Setul nu include baterii.

2.Deșurubați șuruburile de pe capacul compartimentului de baterii cu șurubelniță, îndepărtați capacul.

3.Apoi introduceți 3 baterii x AA 1.5 V în compartiment, respectând polaritatea corectă (+/-) la instalarea bateriilor, indicată în partea inferioară a compartimentului.

4.Reașezați capacul compartimentului de baterii, fixați-l cu câteva șuruburi.

5.Bateriile trebuie manipulate de către unei persoane adulte. Nu permiteți copiilor a se juca cu bateriile.

6.Întotdeauna îndepărtați bateriile epuizate. A nu fi aruncate împreună cu deșeurile menajere, ci doar la locurile speciale amenajate în acest scop. Bateriile pot fi reciclate.



7. Folosiți doar baterii de tipul AA.
8. Sunt recomandate bateriile alcaline.
9. Dacă nu folosiți bateriile pentru o perioadă îndelungată, întotdeauna scoateți bateriile.
10. La înlocuirea bateriilor cu baterii noi, întotdeauna trebuie înlocuite toate bateriile. Copii nu trebuie să fie prezenți la înlocuirea bateriilor.
11. Nu amestecați bateriile vechi cu unele noi.
12. Nu amestecați baterii alcaline, standard (Carbon - Zinc), sau reîncărcabile (Nichel - Cadmiu).
13. Nu introduceți bateriile în foc, întrucât ele ar putea exploda sau a se scurge lichid din ele.

ÎNȚREȚINEREA ȘI CURĂȚAREA PRODUSULUI

1. Curățare:

- Curățați cu o lavetă moale uscată. Nu utilizați detergenți agresivi de curățare – pe baza de spirt, cu înălbitor sau cu conținut de particule abrazive.
- Nu udați tricicleta cu apă din abundență sau cu alte lichide în timpul jocului sau la curățarea sa. Astfel veți preveni riscul de deteriorare a triciclei în urma apariției ruginii pe piesele metalice și afectarea stabilității conexiunilor.
- Curățați regulat anvelopele de particule de nisip sau praf.
- Întrețineți tricicleta curată.

2. Întreținere și depozitare:

- Înaintea fiecărei folosiri a produsului, verificați cu atenție bună stare de funcționare a tuturor pieselor și conexiunilor:
- Șuruburile trebuie să fie bine strânse;
- Roțile și cârma trebuie să fie stabile și bine fixate;
- Trebuie asigurată mișcarea liberă a roților.
- Tricicleta nu trebuie folosită dacă constatați prezența unor piese slăbite, uzate sau defectate.
- Utilizarea îndelungată a produsului ar putea provoca slăbirea șuruburilor și piulițelor. Asigurați-vă că toate șuruburile și piulițele sunt bine strânse pentru a preveni vătămarea copilului. Dacă este cazul, strângeți șuruburile și piulițele slăbite.
- **Atenție! NU STRÂNGEȚI EXCESIV**, pentru a nu provoca defectarea pieselor.
- Expunerea produsului la razele solare directe poate provoca decolorarea triciclei.
- Păstrați tricicleta în locuri răcoroase și uscate când nu este utilizată.
- Păstrați produsul la distanță de razele solare directe și de surse de căldură – foc deschis, aparate de încălzit sau de gătit.
- Verificați regulat produsul înainte sau după fiecare folosire pentru semne de defecțiuni, crăpături, piese rupte sau lipsă. Opriti utilizarea triciclei la descoperirea oricărei defecțiuni până la îndepărtarea acestora. În acest scop contactați obiectivul comercial de la care ați achiziționat produsul sau importatorul său !

FABRICAT PENTRU BYOX;

PRODUCĂTOR SI IMPORTATOR: MONI TRADE LTD;

ADRESĂ: BULGARIA, ORAȘUL SOFIA, CART. TREBICH, DOLO 1 STR.;

TEL.: 00 359 2 / 936 07 90 ; WWW.BYOX.EU; WWW.MONI.BG

GR

ΣΥΜΒΟΥΛΕΣ ΚΑΙ ΠΡΟΕΙΔΟΠΟΙΗΣΕΙΣ ΓΙΑ ΑΚΙΝΔΥΝΗ ΧΡΗΣΗ

• **ΠΡΟΣΟΧΗ.** ΔΙΑΒΑΣΤΕ ΠΡΟΣΕΚΤΙΚΑ ΚΑΙ ΦΥΛΑΞΤΕ ΓΙΑ ΜΕΛΛΟΝΤΙΚΟ ΕΛΕΓΧΟ.
 • **ΟΙ ΟΔΗΓΙΕΣ ΧΡΗΣΗΣ ΠΕΡΙΕΧΟΥΝ ΣΗΜΑΝΤΙΚΕΣ ΠΛΗΡΟΦΟΡΙΕΣ ΣΕ ΣΧΕΣΗ ΜΕ ΤΗΝ ΣΥΝΑΡΜΟΛΟΓΗΣΗ, ΤΗΝ ΣΩΣΤΗ ΧΡΗΣΗ ΚΑΙ ΤΗΝ ΣΥΝΤΗΡΗΣΗ ΤΟΥ ΠΡΟΙΟΝΤΟΣ. ΤΟ ΤΡΙΚΥΚΛΟ ΠΟΔΗΛΑΤΟ ΑΝΤΑΠΟΚΡΙΝΕΤΑΙ ΣΤΑ ΑΚΟΛΟΥΘΑ ΕΥΡΩΠΑΙΚΑ ΠΡΟΤΥΠΑ: EN 71-1-2-3.**

• **ΠΡΟΣΟΧΗ.** ΤΑ ΣΧΕΔΙΑΓΡΑΜΜΑΤΑ ΚΑΙ ΟΙ ΕΙΚΟΝΕΣ ΣΤΟ ΠΑΡΟΝ ΕΓΧΕΙΡΙΔΙΟ ΕΙΝΑΙ ΜΟΝΟ ΓΙΑ ΔΙΕΥΚΡΙΝΙΣΗ ΚΑΙ ΚΑΘΟΔΗΓΗΣΗ ΚΑΙ ΤΟ ΠΡΟΙΟΝ ΠΟΥ ΑΓΟΡΑΣΑΤΕ ΕΙΝΑΙ ΠΙΘΑΝΟΝ ΝΑ ΔΙΑΦΕΡΕΙ.

1. Το τρίκυκλο προορίζεται για χρήση από παιδιά ηλικίας 3 έως 6 ετών.
2. Η μέγιστη φόρτωση του προϊόντος /παιδί και αποσκευές στο καλάθι παιχνιδιών/ πρέπει να είναι έως 25 κιλά.
3. Η υπερφόρτωση της κατασκευής μπορεί να οδηγήσει σε τραυματισμό του παιδιού.
4. Το τρίκυκλο ποδήλατο δεν προορίζεται για μεταφορά περισσοτέρων από ένα παιδί ταυτόχρονα.
5. **ΠΡΟΣΟΧΗ.** Να χρησιμοποιείται υπό την άμεση επίβλεψη ενηλίκου.
6. Ποτέ μην αφήνετε το παιδί μόνο του στο τρίκυκλο ποδήλατο.
7. **Προσοχή.** Κατά την διάρκεια της χρήσης πρέπει να χρησιμοποιούνται ατομικά μέσα προστασίας. Να μην χρησιμοποιείται στη λωρίδα κυκλοφορίας οχημάτων.
8. Η ζώνη ασφαλείας πρέπει να χρησιμοποιείται υποχρεωτικά από παιδιά ηλικίας κάτω των 3 ετών. Βεβαιωθείτε, ότι η ζώνη ασφαλείας τοποθετήθηκε σωστά.
9. Απαιτείται συναρμολόγηση από ενήλικο άτομο.
10. Μην αποσυναρμολογείτε και μη συναρμολογείτε το προϊόν με την παρουσία μικρών παιδιών.
11. **Προσοχή.** Υπάρχουν μικρά εξαρτήματα. Κίνδυνος πνιγμού και ασφυξίας.
12. Τα υλικά συσκευασίας δεν είναι παιχνίδια και δεν αποτελούν μέρος του τρίκυκλου ποδήλατου. Αφαιρέστε πριν την χρήση. Απορρίψτε τις συσκευασίες σε κατάλληλο μέρος προς τον σκοπό αυτό.
13. Τα παιδιά δεν πρέπει να παίζουν με τις συσκευασίες του προϊόντος.

14.ΠΡΟΣΟΧΗ. Μην τοποθετείτε και μη δένετε στο παιχνίδι αντικείμενα ή άλλα εξαρτήματα και κορδόνια, τα οποία δεν περιλαμβάνονται στο προϊόν. Υπάρχει κίνδυνος από κρέμασμα, τύλιγμα και παραβίαση της ισορροπίας. Κίνδυνος τραυματισμού.

15.Η σωστή συναρμολόγηση του τρίκυκλου ποδήλατου, ακολουθώντας προσεκτικά το εγχειρίδιο, είναι εξαιρετικά σημαντική για να εγγυηθεί η ασφάλεια του παιδιού σας.

16.Χρησιμοποιήστε το τρίκυκλο ποδήλατο μόνο σύμφωνα με τον προορισμό του.

17.Μην κρεμάτε αποσκευές στο χερούλι καθοδήγησης. Αυτό μπορεί να οδηγήσει σε παραβίαση της ισορροπίας του προϊόντος, ανατροπή ή τραυματισμό του παιδιού σας.

18.Με σκοπό την ασφαλή χρήση και την αποφυγή βλαβών του προϊόντος, μην κάνετε καμία αλλαγή, προσθήκη ή τροποποίηση της κατασκευής του τρίκυκλου ποδήλατου. Σε περίπτωση που κριθεί απαραίτητο απευθυνθείτε στο εμπορικό κατάστημα, από το οποίο αγοράσατε το προϊόν ή σε εξουσιοδοτημένο σέρβις για την παροχή συμβουλών ή επισκευή.

19. ΠΡΟΣΟΧΗ. ΤΟ ΧΕΡΟΥΛΙ ΚΑΘΟΔΗΓΗΣΗΣ ΤΟΥ ΤΡΙΚΥΚΛΟΥ ΠΟΔΗΛΑΤΟΥ ΠΡΕΠΕΙ ΝΑ ΚΑΘΟΔΗΓΕΙΤΑΙ ΜΟΝΟ ΑΠΟ ΕΝΗΛΙΚΟ ΑΤΟΜΟ.ΧΡΗΣΙΜΟΠΟΙΗΣΤΕ ΤΟ ΜΟΝΟ ΓΙΑ ΝΑ ΚΑΘΟΔΗΓΕΙΤΕ ΣΤΗΝ ΑΝΑΛΟΓΗ ΚΑΤΕΥΘΥΝΣΗ ΤΗΣ ΚΙΝΗΣΗΣ ΚΑΙ ΟΧΙ ΓΙΑ ΝΑ ΣΗΚΩΝΕΤΕ ΤΟ ΤΡΙΚΥΚΛΟ ΠΟΔΗΛΑΤΟ, ΓΙΑ ΝΑ ΚΑΤΕΒΑΙΝΕΤΕ Η ΝΑ ΑΝΕΒΑΙΝΕΤΕ ΣΚΑΛΟΠΑΤΙΑ Η ΚΡΑΣΠΕΔΑ. Η ΕΓΓΥΗΣΗ ΑΝΑΚΑΛΕΙΤΑΙ, ΣΕ ΠΕΡΙΠΤΩΣΗ ΠΟΥ Η ΛΑΒΗ ΣΠΑΣΕΙ ΜΕ ΥΠΑΙΤΙΟΤΗΤΑ ΤΟΥ ΚΑΤΑΝΑΛΩΤΗ!

20.Μην αφήνετε τα παιδιά να τραβάνε ή να σπρώχνουν το παιχνίδι.

21.Το χερούλι καθοδήγησης δεν πρέπει να αφαιρείται, εάν δεν βεβαιωθείτε εντελώς, ότι το παιδί μπορεί μόνο του να χειρίζεται το τρίκυκλο ποδήλατο και να το οδηγεί χωρίς την βοήθεια άλλου προσώπου.

22.Κρατήστε μακριά από άμεσες πηγές θερμότητας – ανοιχτή φλόγα, θερμαντικά σώματα ή συσκευές μαγειρικής.

23.Χρησιμοποιήστε το προϊόν μόνο σε επίπεδες επιφάνειες και ακίνδυνα σημεία.

24.Απαγορεύεται η χρήση στις ακόλουθες περιοχές:

- σε επικλινείς επιφάνειες,
- κοντά σε σκαλοπάτια και πισίνες,
- πίσω από σταθμευμένα αυτοκίνητα, σε δρόμους και οδούς ή κοντά σε δρόμους και οδούς με έντονη κυκλοφορία, κοντά σε ποτάμια, λόφους, υψώματα, κυλιόμενες σκάλες και άλλα επικίνδυνα σημεία.
- Σε λασπώδη και βαλτωμένα εδάφη.

25.Να χρησιμοποιείται υποχρεωτικά μόνο κατά την διάρκεια της ημέρας.

26.ΠΡΟΣΟΧΗ. Τα χέρια, τα πόδια ή άλλα μέρη τους σώματος του παιδιού πρέπει να είναι μακριά από τις ρόδες ή άλλα κινούμενα μέρη. Στην αντίθετη περίπτωση μπορεί να προκληθεί τραυματισμός του παιδιού.

27.Η χρήση του τρίκυκλου ποδήλατου από το παιδί ανεξάρτητα απαιτεί ειδικές δεξιότητες. Πριν αρχίσει να οδηγεί το τρίκυκλο ποδήλατο βεβαιωθείτε, ότι του εξηγήσατε και το παιδί κατάλαβε πως να πατάει στο υποπόδιο, πως να περιστρέφει τα πετάλια, πως να ανεβαίνει και να κατεβαίνει. Σε περίπτωση που το παιδί δεν μπορεί να κάνει ανεξάρτητα όλα όσα προαναφέρθηκαν, το ίδιο καθοδηγείται μέσω ελέγχου από γονέα. 28.Μην αφήνετε να σηκώνεται πάνω στο κάθισμα.

29.Μην αφήνετε το παιδί να οδηγεί ξυπόλητο.

30.ΠΡΟΣΟΧΗ. Το παιδί δεν πρέπει να αφήνει τα πόδια του να κρέμονται πλάγια του τρίκυκλου ποδήλατου κατά την διάρκεια της κίνησης.

31.Το χερούλι καθοδήγησης, το σκίαστρο, καθίσματος με τις ζώνες και το προστατευτικό είναι κατάλληλα να χρησιμοποιηθούν, όταν τα παιδιά δεν μπορούν να οδηγούν το τρίκυκλο ποδήλατο ανεξάρτητα. Όταν το παιδί μπορέσει να οδηγήσει το τρίκυκλο ποδήλατο ανεξάρτητα, μπορείτε να αποσυναρμολογήσετε αυτές τις προσθήκες.

32.Το παιχνίδι δεν είναι κατάλληλο για τρέξιμο ή για ολίσθηση.

33.Προσέχετε τους ανθρώπους και τα κατοικίδια γύρω σας κατά την διάρκεια της χρήσης του προϊόντος.

34.Αποφεύγετε συγκρούσεις με άλλα αντικείμενα.

35.Πρέπει να μάθετε το παιδί να οδηγεί πάντα το τρίκυκλο ποδήλατο μόνο ευθεία, στην κατεύθυνση της κίνησης, χωρίς να γυρίζει πίσω όσο κινείται.

36.Το παιδί δεν πρέπει να κάνει άλματα με το τρίκυκλο ποδήλατο από κράσπεδα ή άλλα υψηλότερα σημεία, καθώς επίσης δεν πρέπει να συγκρούεται με τα ίδια.

37.Μην αφήνετε το τρίκυκλο ποδήλατο έξω σε βροχερές ημέρες.

38.Η χρήση του τρίκυκλου ποδήλατου σε βροχερές / υγρές καιρικές συνθήκες μπορεί να οδηγήσει σε βλάβες ή σε σκουριά επί του προϊόντος. Κρατήστε το προϊόν μακριά από νερό.

ΠΑΡΕΛΚΟΜΕΝΑ ΜΕΡΗ ΤΟΥ ΤΡΙΚΥΚΛΟΥ

Πριν να ξεκινήσετε να συναρμολογείτε το τρίκυκλο, βγάλτε τα παρελκόμενα μέρη από την συσκευασία και ελέγξτε εάν είναι διαθέσιμα όλα τα αναγραφμένα παρακάτω. Φυλάξτε τις συσκευασίες, μέχρι να τελειώσετε την συναρμολόγηση. **ΔΕΙΤΕ ΦΙΓΟΥΡΑ Ρ:** Α –Πλαίσιο, Β –Μαλακή ταπετσαρία με προστατευτική μπάρα, C –Τιμόνι, D –Μπροστινός προβολέας, E – Σκίαστρο, F –Γείσο του σκίαστρου, G1 & G2 –Κάθισμα, Η –Μπροστινός τροχός, Ι –Πίσω τροχοί και πίσω άξονες, J –Λαβή γονικού ελέγχου, K –Κάτω μέρος λαβής γονικού ελέγχου, L –Μπροστινός άξονας, Μ –Βάση για τα ποδαράκια, Ν –Πίσω καλαθάκι για παιχνίδια, Ο –Τσάντα, Ρ –Μεγάλη βάση για ποδαράκια, Q –Φρένο, R –Βοηθητικά εξαρτήματα για την συναρμολόγηση.

➤ **ΠΡΟΣΟΧΗ!** ΤΑ ΣΧΕΔΙΑ ΚΑΙ ΟΙ ΦΙΓΟΥΡΕΣ ΣΕ ΑΥΤΕΣ ΤΙΣ ΟΔΗΓΙΕΣ ΕΙΝΑΙ ΕΝΔΕΙΚΤΙΚΕΣ ΚΑΙ ΤΟ ΠΡΟΪΟΝ ΠΟΥ ΕΧΕΤΕ ΑΓΟΡΑΣΕΙ ΕΝΔΕΧΕΤΑΙ ΝΑ ΔΙΑΦΕΡΕΙ ΑΠΟ ΑΥΤΑ.

1.Βήμα 1 - Δείτε φιγούρα 1: Πάρτε το μπροστινό άξονα (L) και αφαιρέστε από αυτό τα στερεώματα. Ύστερα τοποθετήστε το άξονα στον μπροστινό τροχό Με την βοήθεια των 4 βιδών στερεώστε τον άξονα στο τροχό.

2.Βήμα 2 –Δείτε φιγούρα 2: Περάστε τον άξονα στο άνοιγμα του μπροστινού πλαισίου (A).

3.Βήμα 3 –Δείτε φιγούρα 3: Τοποθετήστε το μουσικό πίνακα στο τιμόνι με την βοήθεια των 2 βιδών.

4.Βήμα 4 –Δείτε φιγούρα 4: Τοποθετήστε το τιμόνι στο πάνω μέρος του άξονα που βγαίνει από το πλαίσιο. Ευθυγραμμίστε τα ανοίγματα του τιμονιού με αυτά του άξονα. Περάστε από αυτά τα ανοίγματα 1 βίδα και σφίξτε την για να στερεώσετε το τιμόνι.

5.Βήμα 5 –Δείτε φιγούρα 5: Για να συναρμολογήσετε τους πίσω τροχούς, πάρτε τους πίσω άξονες και περάστε κάθε έναν από αυτούς μέσα από το άνοιγμα στην μέση των πίσω τροχών. → το άνοιγμα του πίσω φρένου(Q) → το άνοιγμα στο πίσω μέρος του πλαισίου (A). Σφίξτε τον άξονα με παξιμάδι, εάν είναι αναγκαίο. .

6.Βήμα 6 –Δείτε φιγούρα 6: Για να συναρμολογήσετε την μικρή βάση για ποδαράκια (M στο πλαίσιο του τρίκυκλου (A), πρώτα αφαιρέστε τις βίδες από την βάση. Αφαιρέστε το πλαστικό κάλυμμα από το πλαίσιο. Συνδέστε την βάση με το πλαίσιο, ευθυγραμμίζοντας τα ανοίγματα για τις βίδες. Περάστε τις βίδες από τα ανοίγματα και σφίξτε τις.

7.Βήμα 7 –Δείτε φιγούρα 7: Πάρτε τα δύο μέρη του καθίσματος – G1 & G2. Ευθυγραμμίστε τα ανοίγματα που προορίζονται για τις βίδες στερέωσης. Περάστε τις βίδες μέσω αυτών των ανοιγμάτων και σφίξτε με την βοήθεια των παξιμαδιών.

8.Βήμα 8 –Δείτε φιγούρα 8: Το συναρμολογημένο κάθισμα τοποθετήστε το στο πλαίσιο του τρίκυκλου. Περάστε την μακριά βίδα στερέωσης από κάτω μέσω του ανοίγματος του πλαισίου και ύστερα μέσω από το άνοιγμα του καθίσματος.

9.Βήμα 9 –Δείτε φιγούρα 9: Τοποθετήστε την ταπετσαρία στην πλαστική πλάτη και στο κάθισμα. Περάστε τα μέρη της προστατευτικής ζώνης από τα ανοίγματα στην πλάτη και στο κάθισμα. Στερεώστε τις με την βοήθεια των C –σχήματος πλαστικά ενωτικά. Ενώστε τις πλαστικές άκρες των ζωνών ώμου με την πόρπη της ζώνης για τα πόδια.

10.Βήμα 10 –Δείτε φιγούρα 10: Τοποθετήστε την βάση για τα πόδια (P) στο κάθισμα (G). Σφίξτε με την βοήθεια των πλαστικών βιδών.

11.Βήμα 11 –Δείτε φιγούρα 11: Τοποθετήστε το γέισο στο σκίαστρο. Στερεώστε το σκίαστρο με την πλάτη – σύρτε τις πλαστικές λαβές του στις ράγες πλευρικά της πλάτης.

12.Βήμα 12 –Δείτε φιγούρα 12: Τοποθετήστε την λαβή γονικού ελέγχου (J) στον σωλήνα στο πίσω μέρος του πλαισίου. Βάλτε το κόκκινο συνδετήρα στην βάση του πλαισίου σε κλειστή κατάσταση. Έτσι θα στερεώσετε την λαβή στο πλαίσιο.

13.Βήμα 13 –Δείτε φιγούρα 13: Στο τέλος τοποθετήστε την τσάντα στην λαβή και το πίσω χώρο του πλαισίου κάτω από την λαβή γονικού ελέγχου.

ΛΕΙΤΟΥΡΓΙΕΣ ΤΟΥ ΠΡΟΙΟΝΤΟΣ

1.Λειτουργία Ελεύθερος τροχός –Δείτε φιγούρα U1 Περιστρέψτε το κόκκινο κουμπί σε κατεύθυνση αντίθετη ή προς την κατεύθυνση των δεικτών του ρολογιού, για να ενεργοποιήσετε αυτήν την λειτουργία. Όταν είναι ενεργή αυτή η λειτουργία - εάν ο παιδί γυρνάει τα πεντάλ, αυτά δεν περιστρέφουν τον μπροστινό τροχό και εσείς μπορείτε να ελέγχετε την κίνηση του τρίκυκλου

2.Πίσω φρένα –Δείτε φιγούρα U2 –Πατήστε τα προς τα κάτω, για να στερεώσουν του πίσω τροχούς, όταν δεν χρησιμοποιείτε το τρίκυκλο.

3.Ρυθμιζόμενη πλάτη –Δείτε φιγούρα U3 –Πατήστε τα κόκκινα κουμπιά στα πλαϊνά της πλάτης για να πάει σε ξαπλωτή θέση ή να την φέρετε ξανά σε όρθια

4.Ρυθμιζόμενο σκίαστρο–Δείτε φιγούρα U4 & U7:

- U4 - Το σκίαστρο έρχεται με μερικές θέσεις. Εάν δεν χρειάζεται να είναι τελείως τεντωμένο, διπλώστε την μία θέση με την μικρή ζώνη στην κορυφή του σκιάστρου προς την μικρή πόρπη.

- U7 –Τραβήξτε το σκίαστρο προς τα πίσω, πατώντας της πλαστικές πλαϊνές λαβές

5. Περιστρεφόμενο κάθισμα σε 360° –Δείτε φιγούρα U5 –Σηκώστε την μεγάλη βάση για τα ποδαράκια. Στην βάση του καθίσματος είναι το κόκκινο κουμπί „PULL” (Τραβήξτε). Τραβήξτε το προς τη μεριά σας και ταυτόχρονα περιστρέψτε το κάθισμα σε 180° έτσι, ώστε το παιδί να είναι με πρόσωπο προς εσάς. Κατεβάστε την βάση ξανά. Ύστερα τραβήξτε προς τα πάνω το κόκκινο κουμπί του τιμονιού και ταυτόχρονα διπλώστε το τιμόνι. Τοποθετήστε τη πλάτη στην πιο ξαπλωτή θέση.

6. Ρυθμιζόμενη λαβή γονικού ελέγχου –Δείτε φιγούρα U6 –Για να σηκώσετε προς τα πάνω ή να κατεβάσετε προς τα κάτω – πατήστε τα κουμπιά με τα ελατήρια στο πίσω μέρος της λαβής και τοποθετήστε την λαβή σε επιθυμητή θέση. Βεβαιωθείτε ότι τα κουμπιά είναι στερεωμένα στα αντίστοιχα ανοίγματα πριν να συνεχίσετε την χρήση του τρίκυκλου.

7. Βάση για ποδαράκια –Το τρίκυκλο είναι εξοπλισμένο με 2 βάσεις για ποδαράκια. Μεγάλη –για πιο μικρά παιδιά, την οποία μπορείτε να αφαιρέσετε όταν το παιδί είναι πιο μεγάλο και φθάνει τα πεντάλ. Πιο μικρή –για πιο μεγάλα παιδιά. Το τρίκυκλο μπορεί να χρησιμοποιείται χωρίς το σκίαστρο, χωρίς την πλάτη και χωρίς την λαβή γονικού ελέγχου. Σε αυτή την περίπτωση πρέπει να διπλώσετε την πιο μικρή βάση για ποδαράκια. Διπλώστε τα μαύρα πλαστικά πατάκια προς τον σωλήνα της βάσης. Ύστερα πατήστε και σύρτε προς τα κάτω το μαύρο πλαστικό κουμπί στην βάση του σωλήνα και διπλώστε την βάση προς το πλαίσιο του τρίκυκλου. Άλλος τρόπος είναι να αφαιρέσετε την βάση από το τρίκυκλο με την βοήθεια ενός σταυροκατσάβιδου.

8. Μουσικός πίνakas –Δείτε φιγούρα U8 –Ο πίνakas είναι εξοπλισμένος με κουμπί για επιλογή διαφορετικών μελωδιών και κουμπί για φώτα. Χρησιμοποιείστε 3 μη επαναφορτιζόμενες αλκαλικές μπαταρίες 1,5V AA για να ενεργοποιήσετε τις μουσικές / φωτεινές λειτουργίες.



ΠΡΟΣΟΧΗ! Στην τοποθέτηση των μπαταριών δεν πρέπει να συμμετέχουν παιδιά!

Στο σετ δεν συμπεριλαμβάνονται μπαταρίες.

Ξεβιδώστε τις βίδες του καπακιού του διαμερίσματος μπαταριών με την βοήθεια ενός κατσαβιδιού και βάλτε το στην άκρη. Ύστερα τοποθετήστε 3 x AA 1.5 V μπαταρίες στο διαμέρισμα, τηρώντας την σωστή πολικότητα (+/-) στην τοποθέτηση τους, που αναφέρεται στον πάτο του διαμερίσματος.

Τοποθετήστε το καπάκι του διαμερίσματος μπαταριών και στερεώστε το με την βοήθεια της βίδας.

Με τι μπαταρίες πρέπει να ασχοληθεί ενήλικος. Μην επιτρέπετε στα παιδιά να παίζουν με τις μπαταρίες.

Πάντα αφαιρείτε τις ληγμένες μπαταρίες. Μην τις πετάτε μαζί με τα σκουπίδια, αλλά στα ορισμένα για αυτά θέσεις. Είναι ανακυκλώσιμες. Χρησιμοποιείτε μπαταρίες μόνο μεγέθους AA.

Συνιστώνται αλκαλικές μπαταρίες.

Εάν δεν χρησιμοποιείτε το προϊόν για πολύ καιρό, πάντα βγάζετε τις μπαταρίες.

Όταν αλλάζετε τις μπαταρίες με καινούριες, πάντα αλλάζετε όλες τις μπαταρίες. Τα παιδιά δεν πρέπει να είναι παρόντα όταν αλλάζετε τις μπαταρίες.

Μην αναμιγνύετε παλίες με καινούργιες μπαταρίες.

Μην αναμιγνύετε Αλκαλικές με απλές (Άνθρακα – Ψευδάργυρου) ή επαναφορτιζόμενες (Νικελίου – Καδμίου) μπαταρίες.

Μην βάζετε τις μπαταρίες σε φωτιά, κίνδυνος έκρηξης ή διαρροής.

ΣΥΝΤΗΡΗΣΗ ΚΑΙ ΚΑΘΑΡΙΣΜΟΣ ΤΟΥ ΠΡΟΪΟΝΤΟΣ

1. Καθαρισμός:

• Καθαρίζετε με μαλακή στεγνή πετσέτα. Μην χρησιμοποιείτε λειαντικά ή δραστικά καθαριστικά υλικά με βάση το οινόπνευμα, με χλωρίνη ή παρασκευάσματα με λειαντικά σωματίδια.

• Μην καταβρέχετε το τρίκυκλο με νερό και άλλα υγρά στην διάρκεια του παιχνιδιού ή στο καθάρισμα. Με αυτό το τρόπο θα αποτρέψετε το ρίσκο από βλάβες του τρίκυκλου από σκουριά στα μεταλλικά σημεία και απώλεια της σταθερότητας των ενώσεων.

• Καθαρίζετε τακτικά τους τροχούς από άμμο ή σκόνη.

• Διατηρήστε το τρίκυκλο καθαρό.

2. Συντήρηση και αποθήκευση

• Πριν από κάθε χρήση του τρίκυκλου, ελέγχετε προσεκτικά την ορθότητα των εξαρτημάτων και ενώσεων:

- Οι βίδες πρέπει να είναι καλά σφιγμένες.

- Οι τροχοί και το τιμόνι να είναι γερά και καλά σταθεροποιημένα.

- Οι τροχοί πρέπει να κινούνται ελεύθερα.

• Δεν πρέπει να χρησιμοποιείτε το τρίκυκλο, εάν διαπιστώσετε ότι έχει χαλαρωμένα ή χαλασμένα εξαρτήματα.

• Η συχνή χρήση του προϊόντος μπορεί να χαλαρώσει τις βίδες ή τα παξιμάδια. Σιγουρευτείτε ότι όλα τα παξιμάδια και βίδες είναι καλά σφιγμένα, για να προστατέψετε το παιδί από τραυματισμό. Εάν χρειαστεί σφίξτε τις χαλαρωμένες βίδες.

• **Προσοχή!** ΜΗΝ ΣΦΙΓΓΕΤΕ ΥΠΕΡΒΟΛΙΚΑ, για να μην σπάσουν τα εξαρτήματα.

• Η έκθεση του προϊόντος σε απευθείας ηλιακό φως, μπορεί να αποχρωματίσει ή να ξεθωριάσει το χρώμα.

• Αποθηκεύστε το τρίκυκλο σε δροσερό και στεγνό μέρος, όταν δεν το χρησιμοποιείτε.

• Αποθηκεύστε το προϊόν μακριά από απευθείας ηλιακό φως και πηγές θερμότητας – ανοιχτές εστίες φωτιάς, κουζίνες μαγειρέματος και θερμαντικές συσκευές.

• Ελέγχετε τακτικά το προϊόν πριν και μετά από κάθε χρήση για σπασμένα, ραϊσμένα ή ελλιπή εξαρτήματα. Εάν διαπιστώσετε τέτοια, μην χρησιμοποιείτε το προϊόν ώσπου να διορθωθεί η βλάβη. Σε περίπτωση βλάβης επικοινωνήστε με το εμπορικό κατάστημα απ' όπου αγοράσατε το προϊόν ή με τον εισαγωγέα!

ΚΑΤΑΣΚΕΥΑΣΤΗΚΕ ΓΙΑ ΤΗΝ ΒΥΟΧ;

ΠΑΡΑΓΩΓΟΣ ΚΑΙ ΕΙΣΑΓΩΓΕΑΣ: MONI ΤΡΕΪΝΤ ΕΠΕ

ΔΙΕΥΘΥΝΣΗ: ΒΟΥΛΓΑΡΙΑ, ΣΟΦΙΑ, ΣΥΝΟΙΚΙΑ ΤΡΕΜΠΙΤΣ, ΟΔΟΣ ΝΤΟΛΟ 1;

ΤΗΛ.: 02/ 936 07 90; WEB: WWW.BYOX.EU; WWW.MONI.BG

FR

CONSEILS ET AVERTISSEMENTS POUR L'UTILISATION CORRECTE

• **IMPORTANT !** À LIRE ATTENTIVEMENT ET À CONSERVER POUR DE FUTURE CONSULTES !

• LA NOTICE D'UTILISATION CONTIENT DES INFORMATIONS IMPORTANTES CONCERNANT L'ASSEMBLAGE, LA BONNE UTILISATION ET L'ENTRETIEN DU PRODUIT. LE TRICYCLE SATISFAIT AUX EXIGENCES DE LA NORME EUROPÉENNE EN 71-1-2-3.

• **ATTENTION !** LES DIAGRAMMES ET LES FIGURES DE CETTE NOTICE NE SONT QU'ILLUSTRATIFS ET INDICATIFS,

ET LE PRODUIT QUE VOUS AVEZ ACHETÉ PEUT DIFFÉRER DE CEUX-CI.

1. Ce tricycle est destiné aux enfants âgés de 3 à 6 ans.
2. La charge maximale du produit – enfant + bagages dans le panier à jouet – ne doit pas être supérieure à 25 kg.
3. La surcharge de la structure pourra blesser l'enfant.
4. Le tricycle n'est pas conçu pour conduire plus d'un enfant à la fois.
- 5. ATTENTION !** Utiliser seulement sous la surveillance directe d'un adulte !
6. Ne laissez jamais l'enfant seul sur le tricycle !
- 7. Attention !** Lors de l'utilisation, il faut porter un équipement de protection individuelle. N'utilisez pas sur la chaussée.
8. Il est obligatoire d'utiliser la ceinture de sécurité en cas d'utilisation par des enfants de moins de 3 ans. Assurez-vous que la ceinture de sécurité est fixée de manière correcte !
9. Il est nécessaire que l'assemblage soit fait par un adulte.
10. Ne déballez pas et n'assemblez pas le produit en la présence de petits enfants.
- 11. Attention !** Présence de petites pièces. Il y a risque de suffocation ou d'étouffement !
12. Les matériaux d'emballage ne sont pas des jouets et ne font pas partie du tricycle. Il faut les retirer avant d'utiliser ! Jetez les emballages dans un endroit approprié.
13. Les enfants ne doivent pas jouer avec les emballages du produit.
- 14. ATTENTION !** Ne placez pas ou n'attachez pas des objets ou d'autres accessoires et attaches n'étant pas inclus dans le produit ! Danger d'accrochage, d'enroulement et de déséquilibre. Risque de blessure !
15. L'assemblage correct du tricycle conformément à la notice, est extrêmement important pour assurer la sécurité de votre enfant !
16. Utilisez le tricycle uniquement pour l'usage auquel il est destiné !
17. Ne suspendez pas de bagages à la poignée de contrôle parental. Cela pourra entraîner un déséquilibre du produit, un renversement et des blessures à votre enfant !
18. Aux fins de garantir l'utilisation en toute sécurité et d'éviter les dommages, n'apportez aucun changement, ajout ou modification sur la structure du tricycle. Si nécessaire, contactez le point de vente duquel vous avez acheté le produit, ou un centre de service agréé aux fins de consultation ou réparation.
- 19. ATTENTION ! LA POIGNÉE DE CONTRÔLE PARENTAL NE DOIT ÊTRE UTILISÉE QUE PAR UN ADULTE. UTILISEZ-LA UNIQUEMENT POUR DIRECTIONNER LE SENS DU MOUVEMENT, ET NON PAS POUR SOULEVER LE TRICYCLE OU DESCENDRE DES ESCALIERS OU DES TROTTOIRS ! LA GARANTIE SERA ANNULÉE SI LA POIGNÉE EST CASSÉE EN RAISON DE FAUTE DE L'UTILISATEUR !**
12. Ne laissez pas les enfants de tirer ou pousser le jouet !
13. La poignée de contrôle parental ne doit pas être retirée si vous n'êtes pas pleinement convaincus que l'enfant est capable de conduire seul le tricycle sans l'aide d'autrui !
14. Tenir à l'écart des sources de chaleur directes – foyers ouverts, appareils de chauffage ou de cuisson !
15. N'utilisez le produit que sur un terrain plat et dans des zones sûres !
16. Il est interdit d'utiliser dans les zones suivantes :
 - Sur des surfaces en pente ;
 - À proximité d'escaliers et de piscines ;
 - Derrière des voitures arrêtées, sur ou à proximité de routes ou de rues de trafic ;
 - À proximité de rivières, collines, saillies, escaliers mécaniques et d'autres endroits dangereux ;
 - Sur des terrains boueux ou marécageux.
25. Il est obligatoire d'utiliser pendant la journée.
- 26. ATTENTION !** Gardez les mains, les jambes et d'autres parties du corps de l'enfant éloignés des roues ou d'autres pièces mobiles. Le non-respect de cette consigne pourra entraîner des blessures à l'enfant.
27. L'utilisation du tricycle de manière autonome par l'enfant nécessite des compétences particulières ! Avant qu'il ne commence à conduire seul le tricycle, assurez-vous que vous lui avez expliqué et qu'il a compris comment poser le pied sur la marche, comment tourner les pédales, comment monter et descendre. Si l'enfant ne peut pas faire ces choses, conduisez via le contrôle parental.
28. Ne permettez pas à l'enfant de rester debout sur le siège.
29. Ne permettez pas à l'enfant de conduire pieds nus !
- 30. ATTENTION !** L'enfant ne doit pas accrocher les jambes sur le côté du tricycle lorsque ceci se déplace.
31. La poignée de contrôle parental, l'auvent, les ceintures de sécurité et le panneau de sécurité sont adaptés pour une utilisation lorsque les enfants ne sont pas capables de conduire seuls le tricycle. Lorsque l'enfant est capable de conduire seul le tricycle, vous pouvez retirer ces accessoires.
32. Le jouet n'est pas adapté pour courir ou patiner.
33. Prenez soin des personnes et des animaux autour de vous lors de l'utilisation du produit.
34. Éviter les collisions avec d'autres objets !
35. Vous devez apprendre à l'enfant à toujours conduire le tricycle uniquement vers l'avant, dans le sens de la marche, sans tourner en arrière en se déplaçant.
36. L'enfant ne doit pas sauter avec le tricycle depuis des trottoirs ou d'autres parties plus hautes, ni se bousculer dessus.
37. N'utilisez pas le tricycle à l'extérieur les jours de pluie.
38. L'utilisation du tricycle les jours de pluie / humide peut endommager ou rouiller le produit. Tenir le produit à l'écart de l'eau.

PIÈCES DU TRICYCLE

Avant de commencer le montage du tricycle, sortez toutes les pièces du paquet et vérifiez si toutes (décrites en bas) sont présentes. Gardez l'emballage dès que vous finissez le montage complet.

À regarder **fig. P**: A – Châssis; B – Tapisserie et support préventif; C – Guidon; D – Feu avant; E – Pare-soleil; F – Visière du pare-soleil; G1 & G2 – Siège; H – Roue avant; I – Roues et essieux arrière; J – Contrôle parental; K – Partie inférieure contrôle parental; L – Fourche avant; M – Marchepied; N – Panier à jouets arrière; O – Sac; P – Marchepied grand; Q – Freins; R – Pièces supplémentaires aidant le montage du tricycle;

CONSEILS DE MONTAGE

➤ **ATTENTION!** Les schémas et les figures dans cette instruction sont illustratifs et leur but est de vous orienter, alors le produit peut différer des images.

1.Pas 1 – voir fig.1 : Prenez la fourche avant (L) et retirez les fixateurs. Ensuite mettez la fourche sur la roue avant. À l'aide des fixateurs et des 4 vis fixez la fourche sur la roue.

2.Pas 2 – voir fig.2 : Faites entrer la fourche dans l'ouverture avant du châssis (A).

3.Pas 3 – voir fig.3 : Montez le tableau musique au guidon à l'aide de 2 vis.

4.Pas 4 – voir fig.4 : Mettez le guidon sur la partie supérieure de la fourche (la partie sortante du châssis). Égalez les ouvertures du guidon et celles de la fourche. Percez ces ouvertures avec 1 vis et serrez-le pour fixer bien le guidon.

5.Pas 5 – voir fig. 5 : Pour le montage des roues arrière – prenez les essieux arrière et faites entrer chacun d'eux dans l'ouverture au milieu des roues arrière → l'ouverture du frein arrière (Q) → l'ouverture dans la partie postérieure du châssis (A). S'il est nécessaire, serrez l'essieu à l'aide d'un écrou.

6.Pas 6 – voir fig. 6 : Pour le montage du marchepied (M) au châssis du tricycle (A) – d'abord retirez les vis du marchepied. Enlevez la couverture en plastique du châssis. Appliquez le marchepied au châssis et égalez les ouvertures des vis. Faites entrer les vis dans les ouvertures et serrez-les.

7.Pas 7 – voir fig.7 : Prenez les deux parties du siège – G1 & G2. Égalez les ouvertures de ces deux parties qui sont destinées aux vis de fixation. Percez les ouvertures à l'aide des vis et serrez les vis.

8.Pas 8 – voir fig.8 : Montez le siège prêt au châssis du tricycle. Faites entrer le long vis au-dessous de l'ouverture du châssis et puis dans l'ouverture du siège. Serrez le vis pour fixer le siège.

9.Pas 9 – voir fig.9 : Mettez la tapisserie du dossier en plastique et du siège. Faites entrer les pièces de la ceinture de sécurité dans les ouvertures sur le dossier et sur le siège. Fixez-les à l'aide des fixateurs (C). Liez les bouts en plastique des ceintures d'épaule à la boucle de la ceinture de sécurité.

10.Pas 10 – voir fig.10 : Montez le marchepied (P) au siège (G). Serrez à l'aide des vis plastiques.

11.Pas 11 – voir fig.11 : Mettez la visière du pare-soleil. Fixez le pare-soleil au dossier – les parties plastiques latérales du pare-soleil doivent être ajustées aux rails du dossier.

12.Pas 12 – voir fig.12 : Mettez le contrôle parental (J) sur le tuyau dans la partie postérieure du châssis. Fixez le crampon rouge sur la base du châssis en position fermée. De cette façon vous allez fixer le contrôle parental au châssis.

13.Pas 13 – voir fig.13 : Enfin mettez le sac sur le contrôle parental et le porte-bagages au-dessous du contrôle parental.

FONCTIONS DU PRODUIT

1.Fonction « Roue libre » - voir fig. U1 – tournez le bouton rouge dans le sens des aiguilles d'une montre ou dans le sens contraire pour activer cette fonction. Lorsque la fonction est activée – si votre enfant pédale, les pédales ne vont pas remuer la roue avant et vous pouvez tranquillement diriger la direction du tricycle.

2.Freins arrière – voir fig. U2 – Poussez-les en bas pour fixer les roues arrière lorsque vous n'utilisez pas le tricycle.

3.Dossier réglable – voir fig. U3 – Poussez les boutons rouges des deux côtés du dossier pour l'incliner ou pour le lever.

4.Pare-soleil réglable – voir fig. U4 & U7 :

- U4 – Le pare-soleil possède quelques sections. S'il n'y a pas besoin d'être complètement tendu, pliez l'une des sections en ajustant la petite ceinture au bout du pare-soleil vers la petite boucle.

- U7 – Inclinez le pare-soleil en arrière en appuyant légèrement les fixateurs plastiques latéraux.

5.Siège pivotant 360° - voir fig. U5 – Enlevez le marchepied grand. Sur la base du siège se trouve le bouton rouge «PULL» (Tirez). Tirez-le vers vous et en même temps tournez le siège à 180°. De cette façon l'enfant doit être face à vous. Mettez de nouveau le marchepied. Ensuite tirez en haut le bouton rouge du guidon et en même temps pliez le guidon. Placez le dossier en position la plus inclinée.

6.Contrôle parental réglant – voir fig. U6 – Pour lever en haut ou descendre en bas – appuyez sur les boutons à ressort dans la partie supérieure du contrôle et mettez le contrôle parental dans la position désirée. Assurez-vous que les boutons sont bien fixés dans les ouvertures convenables avant de continuer l'utilisation du tricycle.

7.Marchepieds – Le tricycle est muni de 2 marchepieds. Marchepied grand – pour les enfants petits – vous pouvez la retirer lorsque votre enfant est plus grand et peut toucher les pédales. Marchepied petit – pour les enfants plus grands. Le tricycle peut être utilisé sans le pare-soleil, sans le dossier et sans le contrôle parental. Dans ce cas vous devez plier le marchepied petit. Pliez les semelles plastiques noires sur le tuyau du marchepied. Ensuite appuyez et glissez en bas le bouton noir dans la base du tuyau et pliez le marchepied sur le châssis du tricycle. Une autre manière de faire la même chose – c'est de retirer le marchepied du tricycle à l'aide d'un tournevis « Phillips ».

8.Tableau musical – voir fig. U8 – Le tableau est muni d'un bouton de choix de différentes mélodies et d'un bouton de lumière. Utilisez 3 piles non rechargeables (alcalines) 1,5V AA pour activer les fonctions musicales et lumineuses.

ATTENTION : Lorsque vous mettez les piles les enfants ne doivent pas assister !



1. Dans le complet il n'y a pas de piles.
2. Dévissez les vis du couvercle de la section des piles à l'aide d'un tournevis et laissez-le de côté.
3. Ensuite mettez 3 piles de type AA 1.5 V dans la section en respectant la polarité (+/-) notée au fond de la section.
4. Mettez de nouveau le couvercle sur la section des piles et fixez-le à l'aide d'une vis.
5. Seulement un adulte doit s'occuper des piles. Ne permettez pas aux enfants de jouer avec les piles.
6. Toujours écarter les piles épuisées. Ne les jetez avec les déchets alimentaires, mais utilisez les lieux convenables. Les piles sont recyclables.
7. Utilisez seulement les piles de type AA.
8. Les piles alcalines sont recommandées.
9. Si vous n'utilisez pas le produit longtemps, toujours écarter les piles.
10. Lorsque vous changez les piles, changez TOUTES les piles. Les enfants ne doivent pas assister lorsque vous changez les batteries.
11. Ne mélangez pas de piles – vieilles et nouvelles.
12. Ne mélangez pas de piles – alcalines, standards (Carbon – Zinc) ou rechargeables (Nickel – Cadmium)
13. Ne mettez pas les piles dans le feu car elles peuvent exploser ou commencer à couler.

ENTRETIEN ET NETTOYAGE DU PRODUIT

1. Nettoyage

- Nettoyez en utilisant un chiffon sec. N'utilisez jamais de produits abrasifs ou agressifs (eau de javel, éthanol par exemple).
- Ne mouillez pas abondamment le tricycle en jouant ou en nettoyant. De cette manière vous évitez le risque de défaut de fonctionnement du produit, l'apparition de rouille sur les parties en métal et la contravention à la stabilité des liens.
- Nettoyez régulièrement les roues de sable et de poussière.
- Tenez le tricycle propre.

2. Entretien et placement du produit:

- Avant chaque utilisation du tricycle, vérifiez avec attention si toutes les pièces et les liens sont en règle :
 - Les boulons doivent être bien serrés.
 - Les roues et le guidon – en bon état (pas cassés) et fixés stablement
 - Les roues doivent circuler librement.
- N'utilisez pas le tricycle si vous constatez des pièces relâchées, usées ou en panne.
- L'utilisation continue et longue du produit peut relâcher les boulons et les écrous. Vérifiez que tous les écrous et les boulons sont bien serrés pour éviter la blessure de votre enfant. En cas de nécessité – serrez-les.
- **ATTENTION!** NE PAS SERRER EXCESSIVEMENT les boulons et les écrous pour ne pas casser les pièces.
- L'exposition du produit à la lumière directe du soleil peut mener à l'effacement ou à la perte des couleurs du produit.
- Gardez le tricycle dans un lieu sec et aéré quand vous ne l'utilisez pas.
- Gardez le produit loin de la lumière directe du soleil et d'autres sources de chaleur – feu, appareils de chauffage ou appareils électriques.
- Vérifiez régulièrement le produit (avant ou après chaque utilisation) pour des défauts de fonctionnement, fentes, pièces cassées ou manquantes. Si vous constatez n'importe quel défaut de fonctionnement, arrêtez l'utilisation du tricycle dès sa réparation. En cas de panne – contactez le vendeur duquel vous avez acheté le produit, l'importateur ou un service autorisé.

FABRIQUÉ POUR LA MARQUE BYOX

FABRICANT ET IMPORTATEUR : Moni Trade OOD

Adresse : Bulgarie, Sofia, Trebich, 1 rue Dolo

Numéro de téléphone : 02/ 936 07 90 ; WEB : WWW.BYOX.EU ; WWW.MONI.BG

ES

RECOMENDACIONES Y ADVERTENCIAS PARA UN USO SEGURO

- **¡IMPORTANTE!** ¡LEA ATENTAMENTE Y GUARDE PARA CONSULTAS FUTURAS!
- EL MANUAL DE USO CONTIENE INFORMACIÓN IMPORTANTE SOBRE EL MONTAJE, EL USO CORRECTO Y EL MANTENIMIENTO DEL PRODUCTO. EL TRICICLO CUMPLE CON LOS REQUISITOS DE LOS ESTÁNDARES EUROPEOS EN 71-1-2-3.
- **¡PRECAUCIÓN!** LOS ESQUEMAS Y FIGURAS EN ESTAS INSTRUCCIONES SIRVEN SOLO PARA ILUSTRAR Y DAR INFORMACIÓN, POR LO TANTO, EL PRODUCTO COMPRADO POR USTED PUEDE DIFERIR.
- 1. Este tricycle está diseñado para ser usado por niños de 3 años a 6 años de edad.
- 2. La carga máxima del producto no debe sobrepasar los 25 kg - el niño + el bagaje en la cesta de bagaje.
- 3. La sobrecarga de la estructura puede causar lesiones para el niño.
- 4. El tricycle no está diseñado para ser utilizado por más de un niño a la vez.
- 5. **¡PRECAUCIÓN!** ¡Utilice solo bajo la supervisión directa de un adulto!
- 6. **¡Nunca** deje al niño en el tricycle solo!
- 7. **¡Precaución!** Debe usar equipo de protección personal a la hora de usar el producto.

No utilice en la carretera donde hay vehículos.

8. Es obligatorio usar el cinturón de seguridad en caso de niños menores de 3 años. ¡Asegúrese de que el cinturón de seguridad esté puesto correctamente!

9. Es requerido que el montaje se haga por un adulto.

10. No desembale y no arme el producto en la presencia de niños pequeños.

11. ¡PRECAUCIÓN! Hay piezas pequeñas. ¡Peligro de asfixia y estrangulación!

12. El embalaje no es un juguete y no es parte del triciclo. ¡Quítelo antes de usar! Deseche el embalaje en un lugar adecuado.

13. Los niños no deben jugar con el embalaje del producto.

14. ¡PRECAUCIÓN! ¡No coloque y no ate al juguete objetos ni otros accesorios y cintas que no vayan incluidas al producto! Peligro de enganche, envoltura y pérdida de equilibrio. ¡Riesgo de lesiones!

15. ¡El armado correcto del triciclo de acuerdo con las instrucciones del manual es muy importante para garantizar la seguridad del niño!

16. ¡Use el triciclo solo para los fines para los cuales esté diseñado!

17. No cuelgue bagaje al mango de control parental. ¡Esto puede causar que el balance del producto se pierda y que el producto se vuelque y el niño sufra lesiones!

18. Para garantizar un uso seguro y para prevenir los daños no haga ningún tipo de cambios, adiciones ni modificaciones en la estructura del triciclo. En caso de que sea necesario, contacte con el establecimiento comercial de donde haya comprado el producto o con un taller autorizado para consulta y reparación.

19. ¡PRECAUCIÓN! El asa de control parental del triciclo debe ser manejado solo por un adulto. ¡Utilícelo solo para dirigir el producto y NO para levantar el triciclo o para bajar o subir escaleras o bordillos! ¡LA GARANTÍA SE ANULARÁ EN CASO DE ASAS ROTOS POR CULPA DEL CONSUMIDOR!

20. ¡No permita a los niños tirar del juguete o empujarlo!

21. ¡El asa de control parental no debe retirarse antes de estar completamente seguro de que el niño ya pueda manejar el triciclo solo y conducirlo sin la ayuda de otra persona!

22. ¡Mantenga lejos de fuentes de calor directas - hogares al aire libre, aparatos de calefacción y cocinas!

23. ¡Utilice el producto solo en terrenos planos y patios de recreo seguros!

24. Está prohibida la utilización en las zonas siguientes:

- superficies inclinadas;

- cerca de escaleras y piscinas;

- detrás de automóviles parados, en carreteras y calles con tráfico;

- cerca de ríos, colinas, salientes, escaleras mecánicas y otros lugares peligrosos.

- en terrenos fangosos o pantanosos

25. Es obligatorio utilizarlo solo durante el día.

26. ¡PRECAUCIÓN! Las manos, las piernas y las otras partes del cuerpo del niño deben estar lejos de las ruedas y las otras partes móviles. De lo contrario, hay riesgo de lesiones para el niño.

27. ¡El uso independiente del triciclo por parte del niño requiere habilidades especiales! Antes de que comience a subir solo el triciclo, asegúrese que le haya explicado y que entienda cómo pisar el escalón, cómo girar los pedales, cómo subir y bajar. Si el niño es capaz de realizar estas acciones, maneje con la ayuda del control parental. 28. No permita que se levante sobre el asiento.

29. ¡No permita que el niño conduzca descalzo!

30. ¡PRECAUCIÓN! El niño no debe dejar sueltas las piernas por los dos lados del triciclo cuando conduzca.

31. El asa de control parental, la capota, los cinturones y el seguro son aptos de utilización cuando los niños aún no pueden conducir el triciclo independientemente. Cuando el niño aprenda a conducir el triciclo independientemente, puede desmontar estos accesorios.

32. Este juguete no es adecuado para correr o patinar.

33. Tenga cuidado con las personas y mascotas en su alrededor cuando esté usando el producto.

34. ¡Evite colisiones con otros objetos!

35. Debe enseñar al niño a conducir el triciclo siempre hacia adelante, en la dirección de tráfico, sin mirar hacia atrás mientras conduciendo.

36. El niño no debe saltar con el triciclo desde bordillos u otras partes más altas, ni chocar contra ellos.

37. No use el triciclo al aire libre en días lluviosos.

38. El uso del triciclo en tiempo lluvioso o húmedo puede causar daños o herrumbre en el producto. Mantenga el producto lejos del agua.

PARTES DEL TRICICLO

Antes de empezar a montar el triciclo, saque todas las partes del embalaje y verifique la disponibilidad de las partes descritas abajo. Guarde el embalaje hasta completar el montaje. VÉASE **FIGURA P**: A – Marco; B – Tapicería suave con barra de seguridad; C – Volante; D – Faro delantero; E – Capota; F – Visor de la capota; G1 y G2 – Asiento; H – Rueda delantera; I – Ruedas traseras y ejes traseros; J – Asa de control parental; K – Parte inferior del asa de control parental; L – Horquilla delantera; M – Reposapiés; N – Cesta trasera de juguetes; O – Bolso; P – Reposapiés grande; Q – Freno; R – Fijaciones para el montaje.

PASOS DE MONTAJE

➤ **PRECAUCIÓN!** LOS ESQUEMAS Y FIGURAS EN ESTAS INSTRUCCIONES SIRVEN SOLO PARA ILUSTRAR Y DAR INFORMACIÓN, POR LO TANTO, EL PRODUCTO COMPRADO POR USTED PUEDE DIFERIR.

1. Paso 1 – Véase Figura 1: Tomar la horquilla delantera (L) y quitar los pernos de la última. Después de esto, fijar la horquilla a la rueda delantera. Con la ayuda de los pernos y 4 tuercas, fije la horquilla a la rueda.

2. Paso 2 – Véase Figura 2: Hacer la horquilla pasar por el orificio en la parte delantera del marco (A).

3. Paso 3 – Véase Figuras 3: Montar el panel musical al volante con la ayuda de 2 tornillos.

4. Paso 4 – Véase Figura 4: Montar el volante en el tope de la horquilla que sale del marco. Ajustar los orificios del volante a los de la horquilla. Insertar un tornillo en uno de los orificios y apretar para fijar el volante.

5. Paso 5 – Véase Figura 5: Para montar las ruedas traseras, tomar los ejes traseros e insertar cada uno en el orificio en el medio de las ruedas traseras → el orificio del freno trasero (Q) → el orificio en la parte trasera del marco (A). Apretar el eje con la ayuda de una tuerca en caso de ser necesario.

6. Paso 6 – Véase Figura 6: Para montar el reposapiés pequeño (M) en el marco del triciclo (A), primero quitar los tornillos del reposapiés. Quitar la cobertura de plástico del marco. Fijar el reposapiés al marco, haciendo que los orificios de los tornillos estén al mismo nivel. Insertar los tornillos en los orificios y apretarlos.

Paso 7 – Véase Figura 7: Tomar las dos partes del asiento – G1 y G2. Hacer que las aberturas de las partes diseñadas para los tornillos de fijación estén al mismo nivel. Insertar los tornillos en estos orificios y apretar con la ayuda de tornillos.

8. Paso 8 – Véase Figura 8: El asiento así montado debe montarse en el soporte del marco del triciclo. Insertar el tornillo largo de fijación por abajo en el orificio del marco y a continuación - por la abertura en el asiento. Apretar el tornillo para fijar el asiento.

9. Paso 9 – Véase Figura 9: Colocar la tapicería sobre el respaldo de plástico y el asiento. Hacer las cintas del cinturón de seguridad pasar por las aberturas en el respaldo y el asiento. Fijarlas con la ayuda de los fijadores de plástico en la forma de C. Juntar los extremos de plástico de los cinturones de hombro con la hebilla del cinturón de entrepiernas.

10. Paso 10 – Véase Figura 10: Montar el reposapiés (P) en el asiento (G). Apretar con la ayuda de los tornillos de plástico.

11. Paso 11 – Véase Figura 11: Poner el visor de la capota. Fijar la capota al respaldo - los soportes laterales de plástico de la capota deben fijarse a los raíles del respaldo.

12. Paso 12 – Véase Figura 12: Fije el asa de control parental (J) al tubo de la parte trasera del marco. Poner la abrazadera roja en la base del marco en una posición de bloqueo. De tal manera va a fijar el asa al marco.

13. Paso 13 – Véase Figura 13: Al final, colocar el bolso en el asa y la cesta trasera en el marco por debajo del asa de control parental.

FUNCIONES DEL PRODUCTO

1. Función Rueda libre – Véase la Figura U1 – para activar esta función, girar el botón rojo en sentido de las agujas del reloj o en sentido opuesto a las agujas del reloj. Cuando esta función está activada, su niño va a poder usar los pedales, pero los últimos no van a afectar la rueda delantera y Usted podrá manipular la dirección en qué el triciclo se irá.

2. Frenos traseros – Véase la Figura U2 – Presione hacia abajo para fijar las ruedas traseras cuando no usa el triciclo.

3. Respaldo ajustable – Véase la Figura U3 – Presione los botones rojos laterales del respaldo para ponerlo en una posición tumbada o para volver a levantarlo.

4. Capota ajustable – Véase las Figuras U4 y U7:

- U4 - La capota está dividida en un par de secciones. Si no es necesario que esté desplegada por completo, puede plegar una de las secciones poniendo el cinturoncito en el tope de la capota en la hebilla pequeña.

- U7 - Inclinar la capota hacia atrás, presionando suavemente los soportes de plástico laterales.

5. Asiento giratorio a 360° – Véase la Figura U5 – Levantar el reposapiés grande. En la base del asiento hay un botón rojo „PULL” (tirar). Tirelo hacia sí mismo y al mismo tiempo gire el asiento al 180°, de tal manera que el niño mire a Usted. Bajar el reposapiés de nuevo. Después de esto, tirar el botón rojo del volante hacia arriba y al mismo tiempo plegar el volante. Poner el respaldo en la posición más inclinada.

6. Asa de control parental ajustable - Véase la Figura U6 - Para levantarlo o bajarlo, presione los botones con muelle de la parte trasera del asa y ajuste el asa en la posición deseada. Asegúrese de que los botones estén establemente fijados en los orificios correspondientes antes de proceder con el uso del triciclo.

7. Reposapiés – El triciclo está equipado con 2 reposapiés. Grande - para los niños más pequeños, que se puede quitar cuando el niño ya es mayor y pueda alcanzar a los pedales. Más pequeño - para los niños mayores. El triciclo puede usarse sin la capota, el respaldo y el asa de control parental. En este caso tiene que plegar el reposapiés pequeño. Plegar los elementos del reposapiés de plástico negro hacia el tubo del reposapiés. A continuación, presionar y deslizar hacia abajo el botón de plástico negro en la base del tubo y plegar el reposapiés hacia el marco del triciclo. Alternativamente, puede solo quitar el reposapiés del triciclo con la ayuda de un destornillador de estrella.

8. Panel musical – Véase la Figura U8 – El panel está equipado con botón de cambio de diferentes melodías y botón de luces. Use 3 pilas alcalinas no recargables de 1,5V AA, para activar las funciones de música y luz.

COMO PONER LAS PILAS E INFORMACIÓN IMPORTANTE SOBRE LAS MISMAS

¡PRECAUCIÓN! ¡No permita que niños estén presentes durante el reemplazo de las pilas!



- 1.El producto no viene con pilas incluidas.
- 2.Desatornille los tornillos de la tapa del compartimiento de pilas con un destornillador y quítela a un lado.
- 3.Después de esto, coloque 3 pilas AA 1.5V en el compartimiento, observando la polaridad (+/-) mostrada en el fondo del compartimiento mientras se las está colocando.
- 4.Vuelva a colocar la tapa del compartimiento de pilas y fíjela con la ayuda del tornillo.
- 5.Las pilas deben ser manejadas por adultos. No permita a los niños jugar con las pilas.
- 6.Siempre quite las pilas agotadas. No las deseche con la basura doméstica, sino en los lugares designados. Pueden ser recicladas.
- 7.Use solo pilas de tamaño AA.
- 8.Se recomienda usar pilas alcalinas.
- 9.Siempre retire las pilas si no va a usar el producto por un periodo largo de tiempo.
- 10.Cuando reemplaza las pilas con nuevas, siempre reemplace todas las pilas. Los niños no deben estar presentes durante el reemplazo de pilas.
- 11.No mezcle las nuevas pilas con las de antes.
- 12.No mezcle pilas alcalinas con pilas estándares (de Carbono - Zinc) o recargables (de Níquel - Cadmio).
- 13.No tire las pilas al fuego porque pueden explotar o pueden aparecer fugas.

MANTENIMIENTO Y LIMPIEZA DEL PRODUCTO

1. Limpieza:

- Limpie con un paño suave y seco. No utilice detergentes agresivos - a base de alcohol, que contengan lejía o partículas abrasivas.
- No moje el triciclo con abundante agua u otros líquidos durante el juego o la limpieza. Así evitará el riesgo de daños en el triciclo debidos a la aparición de herrumbre en las partes de metal y la pérdida de estabilidad de las conexiones.
- Limpie regularmente los neumáticos de los granos de arena y el polvo.
- Mantenga limpio el triciclo.

2. Mantenimiento y almacenamiento:

- Antes de cada uso verifique con cuidado el funcionamiento correcto de todas las partes y los puntos de conexión:
 - Los tornillos deben estar bien apretados;
 - Las ruedas y el manubrio deben estar en buen estado y deben estar bien fijados;
 - Las ruedas deben moverse libremente.
- No debe usar el triciclo en caso de detectar partes aflojadas, desgastadas o dañadas.
- El uso prolongado del producto puede causar que los tornillos o tuercas se aflojen. Asegúrese de que todas las tuercas y tornillos estén apretados para proteger al niño de lesiones. Si es necesario, apriete los tornillos y los pernos sueltos.
- ¡Precaución!** NO APRIETE DEMASIADO para evitar que las partes se rompan.
- La exposición del producto a la luz solar directa puede causar decoloración o desvanecimiento del color.
- Guarde el triciclo en un lugar fresco y seco si no lo usa.
- Guarde el producto lejos de la luz solar directa y de las fuentes de calor - hogar abierto, aparatos de calefacción y estufas.
- Inspeccione el producto regularmente antes o después de cada uso para asegurar que no hay defectos, grietas, piezas rotas o faltantes. En caso de encontrar algún daño, deje de usar hasta su reparación. ¡Para este fin tendrá que contactar con el establecimiento comercial de donde haya comprado el producto o con el importador!

FABRICADO PARA BYOX

FABRICANTE E IMPORTADOR: Moni Trade OOD

DOMICILIO: BULGARIA, CIUDAD DE SOFÍA, BARRIO DE TREBICH, C./ DOLO, 1

TFNO. 02/ 936 07 90; **WEB:** WWW.BYOX.EU; WWW.MONI.BG

➤ **IMPORTANTE!** LEGGERE ATTENTAMENTE E CONSERVARE PER RIFERIMENTI FUTURI!

➤ LE ISTRUZIONI PER L'USO CONTENGONO INFORMAZIONI IMPORTANTI SUL MONTAGGIO, IL CORRETTO USO E LA MANUTENZIONE DEL PRODOTTO. IL TRICICLO RISPONDE AI REQUISITI DELLA NORMA EUROPEA EN 71-1-2-3.

➤ **ATTENZIONE!** GLI SCHEMI E LE FIGURE IN QUESTE ISTRUZIONI SONO SOLO ILLUSTRATIVI E DI GUIDA, E IL PRODOTTO ACQUISTATO PU ESSERE DIVERSO DA LORO.

1. Questo triciclo è destinato all'uso da parte di bambini di età compresa tra 3 e 6 anni.

2. Il carico massimo del prodotto - bambino + bagaglio nel cestino dei giocattoli - dovrebbe essere fino a 25 kg.

3. Il sovraccarico della struttura, può ferire il bambino.

4. Il triciclo non è progettato per trasportare più di un bambino alla volta.

5.ATTENZIONE! Utilizza esclusivamente sotto la diretta supervisione di un adulto!

6. Non lasciare mai il bambino da solo nel triciclo!

7.ATTENZIONE! Indossa dispositivi di protezione individuale durante l'uso. Non utilizzare su strade a percorrenza di automobili.

8. La cintura di sicurezza deve essere utilizzata se utilizzata da bambini di età inferiore a 3 anni. Assicurati che la cintura di sicurezza sia montata correttamente!

9. È richiesto il montaggio da parte di un adulto.

10. Non disimballare o montare il prodotto in presenza di bambini piccoli.

11.ATTENZIONE! Presenza di piccole parti. Pericolo di asfissia e soffocamento!

12. I materiali di imballaggio non sono giocattoli, e non fanno parte del triciclo. Rimuovili prima dell'uso! Smaltisci l'imballaggio in un luogo opportuno.

13. I bambini non devono giocare con la confezione del prodotto.

14.ATTENZIONE! Non posizionare o legare oggetti o altri accessori e collegamenti sul giocattolo, che non siano inclusi nel prodotto! Pericolo di aggancio, avvolgimento e perdita di equilibrio. Rischio di infortunio!

15. Il corretto montaggio del triciclo, seguendo attentamente il manuale, è estremamente importante per garantire la sicurezza del tuo bambino!

16. Utilizza il triciclo esclusivamente per lo scopo previsto!

17. Non appendere bagagli sulla maniglia del controllo parentale. Questo può portare a squilibri del prodotto, ribaltamenti e lesioni al tuo bambino!

18. Per garantire un utilizzo sicuro e per prevenire dei danni, non apportare modifiche, aggiunte o variazioni al design del triciclo. Se necessario, contatta il negozio da cui è stato acquistato il prodotto, o un centro di assistenza autorizzato per la consulenza o la riparazione.

19.ATTENZIONE! La maniglia del controllo parentale del triciclo deve essere utilizzata solo da un adulto. Usala solo per dirigere la direzione di marcia, NON per sollevare il triciclo o scendere e salire scale o cordoli! LA GARANZIA DECADE SE IL MANIGLIONE È STATO ROTTO PER COLPA DELL'UTENTE!

20. Non permettere ai bambini di tirare o spingere il giocattolo!

21. La maniglia del controllo parentale non deve essere rimossa, a meno che non siate pienamente convinti, che il bambino possa guidare il triciclo senza assistenza!

22. Tieni lontano da fonti di calore dirette - fiamme libere, stufe o apparecchi di cottura!

23. Utilizza il prodotto esclusivamente su terreno pianeggiante e in aree sicure!

24. L'uso nelle seguenti aree è vietato:

- su superfici in pendenza;
- vicino a scale e piscine;
- dietro auto ferme, su o vicino a strade e vie trafficate;
- vicino a fiumi, colline, sporgenze, scale mobili e altri luoghi pericolosi.
- su terreni fangosi o paludosi.

25. Obbligatorio da utilizzare esclusivamente durante il giorno.

26.ATTENZIONE! Tieni le braccia, le gambe o altre parti del corpo del bambino lontane dalle ruote, o da altre parti in movimento. La mancata osservanza di questa precauzione può provocare lesioni al bambino.

27. L'utilizzo del triciclo in modo autonomo da parte del bambino, richiede abilità speciali! Prima che inizi ad utilizzare da solo il triciclo, assicurati di spiegargli e che capisca come girare i pedali, come salire e scendere. Se il bambino non può fare queste cose da solo, gestiscilo tramite il controllo dei genitori.

28. Non permettere di stare in piedi sul sedile.

29. Non permettere al bambino di guidare a piedi nudi!

30.ATTENZIONE! Il bambino non deve appoggiare le gambe sul lato del triciclo durante il movimento.

31. La maniglia del controllo parentale, il tettuccio, cinture e la protezione sono adatti per l'uso quando i bambini non possono guidare il triciclo da soli. Quando il bambino può guidare solo il triciclo, puoi rimuovere queste aggiunte.

32. Il giocattolo non è adatto per correre o pattinare con esso.
33. Fai attenzione alle persone e agli animali domestici intorno a te durante l'utilizzo del prodotto.
34. Evita le collisioni con altri oggetti!
35. Devi insegnare al tuo bambino a guidare sempre il triciclo solo in avanti, nella direzione di marcia, senza voltarsi indietro durante il movimento.
36. Il bambino non deve saltare con il triciclo dai cordoli o da altre parti più alte, né urtarli.
37. Non utilizzare il triciclo all'aperto nei giorni di pioggia.
38. L'utilizzo del triciclo in caso di tempo piovoso/umido, può danneggiare o fare arrugginire il prodotto. Tieni il prodotto lontano dall'acqua.

PARTI DEL TRICICLO

Prima di iniziare l'assemblaggio del triciclo, estrarre le parti dalla confezione e verificare che siano disponibili tutti descritti qui sotto. Conservare le confezioni fino al completamento dell'assemblaggio. **VEDERE FIGURA P:** A – Telaio; B – Imbottitura morbida con bordo di sicurezza; C – Manubrio; D – Proiettore anteriore; E – Parasole; F – Capottina parasole; G1 & G2 – Sedile; H – Ruota anteriore; I – Ruote posteriori e assali posteriori; J – Maniglia per controllo parentale; K – Parte inferiore della Maniglia per controllo parentale; L – Forcella anteriore; M – Poggiapiedi; N – Cestino posteriore per giocattoli; O – Borsa; P – Poggiapiedi grande; Q – Freno; R – Parti di supporto dell'assemblaggio;

FASI DI MONTAGGIO

➤ **ATTENZIONE!** I DISEGNI E LE FIGURE PRESENTI IN QUESTE ISTRUZIONI SONO PURAMENTE ILLUSTRATIVI E INDICATIVI E IL PRODOTTO ACQUISTATO PUÒ ESSERE DIVERSO DA LORO.

- 1. Fase 1 – Vedere Figura 1:** Prendere la forcella anteriore (L) e rimuovere i dispositivi di fissaggio. Quindi posizionare la forcella sulla ruota anteriore. Con l'aiuto dei dispositivi di fissaggio e delle 4 viti, bloccare la forcella alla ruota.
- 2. Fase 2 – Vedere Figura 2:** Inserire la forcella attraverso il foro nella parte anteriore del telaio (A).
- 3. Fase 3 – Vedere Figura 3:** Montare il vassoio musicale al manubrio utilizzando 2 viti.
- 4. Fase 4 – Vedere Figura 4:** Posizionare il manubrio sopra la forcella che sporge dal telaio. Allineare i fori del manubrio con quelli della forcella. Inserire 1 vite attraverso questi fori e serrarla per fissare il manubrio.
- 5. Fase 5 – Vedere Figura 5:** Per montare le ruote posteriori, prendere gli assi posteriori e forare ciascuno di essi attraverso il foro al centro delle ruote posteriori → il foro freno posteriore (Q) → il foro nella parte posteriore del telaio (A). Serrare l'assale con un dado, se necessario.
- 6. Fase 6 – Vedere Figura 6:** Per montare il poggiapiedi piccolo (M) al telaio del triciclo (A), rimuovere prima le viti dal poggiapiedi. Rimuovere la copertura in plastica dal telaio. Fissare il poggiapiedi al telaio allineando i fori delle viti. Inserire le viti attraverso i fori e serrarle.
- 7. Fase 7 – Vedere Figura 7:** Prendere le due parti del sedile – G1 & G2. Allineare i fori di queste parti, che sono progettati per le viti di fissaggio. Inserire le viti attraverso questi fori e serrarle con le dadi.
- 8. Fase 8 – Vedere Figura 8:** Fissare il sedile assemblato al supporto del telaio del triciclo. Inserire la lunga vite di fissaggio dal basso attraverso il foro nel telaio e poi attraverso il foro nel sedile. Stringere la vite per fissare il sedile.
- 9. Fase 9 – Vedere Figura 9:** Posizionare l'imbottitura sullo schienale in plastica e sul sedile. Inserire le singole parti della cintura di sicurezza attraverso i fori dello schienale e del sedile. Fissarli con dispositivi di fissaggio in plastica a forma di C. Collegare le estremità in plastica della cintura delle spalle con la fibbia della cintura per le gambe.
- 10. Fase 10 – Vedere Figura 10:** Montare il poggiapiedi (P) al sedile (G). Serrare con l'aiuto delle viti in plastica.
- 11. Fase 11 – Vedere Figura 11:** Posizionare la capottina del parasole. Fissare il parasole allo schienale – i supporti laterali in plastica del parasole devono essere fissati alle guide dello schienale.
- 12. Fase 12 – Vedere Figura 12:** Posizionare la maniglia per controllo parentale (J) sul tubo nella parte posteriore del telaio. Posizionare la staffa rossa alla base del telaio in posizione chiusa. In questo modo si fisserà la maniglia al telaio.
- 13. Fase 13 – Vedere Figura 13:** Infine, posizionare la borsa sulla maniglia e il bagagliaio posteriore del telaio sotto la maniglia per controllo parentale.

FUNZIONI DEL PRODOTTO

- 1. Funzione Ruota libera – Vedere Figura U1** – ruotare il pulsante rosso in senso antiorario o orario per attivare questa funzione – se il Suo bambino ruota i pedali, essi non potranno avviare la ruota anteriore e Lei potrà indirizzare tranquillamente il movimento del triciclo.
- 2. Freni posteriori – Vedere Figura U2** – Premeteli verso il basso per fissare le ruote posteriori quando non si utilizza il triciclo.
- 3. Schienale regolabile – Vedere Figura U3** – Premere i pulsanti rossi sul lato dello schienale per inclinarlo in posizione sdraiata o per riportarlo in posizione eretta.
- 4. Parasole regolabile – Vedere Figure U4 & U7:**
 - U4 – Il parasole ha diverse sezioni. Se non ha bisogno di essere completamente allungato, piegare una sezione fissando la piccola cinghia nella parte superiore del parasole alla piccola fibbia.
 - U7 – Inclinare indietro il parasole spingendo delicatamente di lato i supporti in plastica.
- 5. Sedile girevole a 360° – Vedere Figura U5** – Sollevare il poggiapiedi grande. Alla base del sedile si trova il pulsante rosso „PULL” (Tirare). Tirarlo verso di se e contemporaneamente ruotare il sedile a 180° in modo che il bambino sia di fronte a Lei. Abbassare di nuovo il supporto.

Quindi tirare su il pulsante rosso sul manubrio e contemporaneamente piegare il manubrio. Posizionare lo schienale nella posizione più supina.

6. Maniglia regolabile per controllo parentale – Vedere Figura U6 – Per sollevare o per abbassare - premere i pulsanti a molla nella parte posteriore della maniglia e posizionare la maniglia nella posizione desiderata. Assicurarsi che i pulsanti sono bloccati nei rispettivi fori prima di procedere con l'utilizzo del triciclo.

7. Poggiapiedi – Il triciclo è dotato di 2 poggiapiedi. Uno grande - per i bambini piccoli che può essere rimosso quando il bambino è più grande e raggiunge i pedali. Uno più piccolo - per i bambini più grandi. Il triciclo può essere utilizzato senza il parasole, senza lo schienale e senza la maniglia per controllo parentale. In questo caso dovete piegare il poggiapiedi piccolo. Piegare i montatoi in plastica nera verso il tubo del poggiapiedi. Quindi premere e far scorrere il giù il pulsante in plastica nero alla base del tubo e piegare il poggiapiedi verso il telaio. Alternativamente si può semplicemente smontare il poggiapiedi con un cacciavite a croce.

8. Vassoio musicale – Vedere Figura U8 – Il vassoio è munito di un pulsante per la scelta delle varie melodie e un pulsante per le luci. Utilizzare 3 batterie alcaline non ricaricabili 1,5V AA per attivare le funzioni musicali/luminose.

POSA DELLE BATTERIE E INFORMAZIONI IMPORTANTI SU DI ESSE

ATTENZIONE! I bambini non devono essere presenti durante la posa delle batterie!

1. Le batterie non sono incluse nell'imballaggio.
2. Svitare le viti del coperchio del vano batterie con un cacciavite e metterlo da parte.
3. Quindi inserire 3 batterie AA 1.5 V nel vano rispettando la polarità corretta indicata sul fondo del vano.
4. Riposizionare il coperchio del vano batterie e fissarlo con la vite.
5. Solo un adulto deve maneggiare le batterie. Non permettere ai bambini di giocare con le batterie.
6. Rimuovere sempre le batterie scariche. Non smaltirle insieme ai rifiuti domestici. Esse sono riciclabili.
7. Usare solo batterie di tipo AA.
8. Si consiglia di utilizzare batterie alcaline.
9. Se il prodotto non sarà utilizzato per lungo tempo, ritirare sempre le batterie.
10. Quando si sostituiscono le batterie, sostituire sempre tutte le batterie. I bambini non devono essere presenti alla sostituzione delle batterie.
11. Non mescolare batterie vecchie e tali nuove.
12. Non mescolare batterie alcaline, standard (al carbonio - zinco), oppure ricaricabili (al nichel - cadmio).
13. Non gettare le batterie nel fuoco perché possono esplodere o perdere liquidi.



MANUTENZIONE E PULIZIA DEL PRODOTTO

1. Pulizia:

- Pulisci con un panno morbido e asciutto. Non utilizzare detergenti aggressivi - a base di alcol, con candeggina o contenenti particelle abrasive.
- Non bagnare il triciclo con acqua o altri liquidi durante il gioco o la pulizia. Ciò eviterà il rischio di danneggiamento del triciclo, evitando la formazione di ruggine sulle parti metalliche e l'interruzione della stabilità dei collegamenti.
- Pulisci regolarmente i pneumatici da sabbia o polvere.
- Mantieni pulito il triciclo.

2. Manutenzione e conservazione:

- Prima di ogni utilizzo del triciclo, controlla attentamente la funzionalità di tutte le parti e connessioni:
 - I bulloni devono essere serrati;
 - Le ruote e il manubrio devono essere saldi e fissi;
 - Le ruote devono muoversi liberamente;
- Non utilizzare il triciclo se si riscontrano parti allentate, usurate o danneggiate.
- L'uso prolungato del prodotto può causare l'allentamento delle viti o dei dadi. Assicurati che tutti i dadi e le viti siano serrati per proteggere il bambino da lesioni. Se necessario, stringi le viti e i bulloni allentati.
- **Attenzione!** NON STRINGERE eccessivamente per evitare di rompere le parti.
- L'esposizione del prodotto alla luce solare diretta può provocare scolorimento o sbiadimento del colore.
- Conserva il triciclo in un luogo fresco e asciutto quando non lo usi
- Tieni il prodotto lontano dalla luce solare diretta e da fonti di calore: fiamme libere, riscaldatori o apparecchi di cottura.
- Controlla regolarmente il prodotto prima o dopo ogni utilizzo per rilevare eventuali difetti, crepe, parti rotte o mancanti. Interrompi l'uso se si riscontrano danni fino a quando non sono stati riparati. Contatta il rivenditore da cui si è acquistato il prodotto o l'importatore per questo scopo!

FABBRICATO PER BYOX

PRODUTTORE E IMPORTATORE: MONI TRADE LTD

SEDE: BULGARIA, CITTA' DI SOFIA, QUART. TREBICH, VIA DOLO, 1

TEL.: 02/ 936 07 90; WEB: WWW.BYOX.EU; WWW.MONI.BG

➤**ВАЖНО!** ВНИМАТЕЛЬНО ПРОЧИТАЙТЕ ИНСТРУКЦИИ И СОХРАНИТЕ ИХ ДЛЯ ДАЛЬНЕЙШЕГО ИСПОЛЬЗОВАНИЯ.

➤ИНСТРУКЦИЯ ПО ЭКСПЛУАТАЦИИ СОДЕРЖИТ ВАЖНУЮ ИНФОРМАЦИЮ О СБОРКЕ, ПРАВИЛЬНОМ ИСПОЛЬЗОВАНИИ И ОБСЛУЖИВАНИИ ИЗДЕЛИЯ. ТРЕХКОЛЕСНЫЙ ВЕЛОСИПЕД СООТВЕТСТВУЕТ ТРЕБОВАНИЯМ ЕВРОПЕЙСКОГО СТАНДАРТА EN 71-1-2-3.

➤**ВНИМАНИЕ!** ДИАГРАММЫ И РИСУНКИ В ДАННОМ РУКОВОДСТВЕ ЯВЛЯЮТСЯ ТОЛЬКО ИЛЛЮСТРАТИВНЫМ И РУКОВОДЯЩИМИ, И ПРИОБРЕТЕННЫЙ ПРОДУКТ МОЖЕТ ОТЛИЧАТЬСЯ ОТ НИХ.

1.Этот трехколесный велосипед предназначен для детей в возрасте от 3 до 6 лет.

2.Максимальная нагрузка изделия - ребенок + багаж в корзине для игрушек - до 25 кг.

3.Перегрузка конструкции может травмировать ребенка.

4.Трехколесный велосипед не предназначен для одновременной езды более чем одного ребенка.

5.ВНИМАНИЕ! Используйте только под непосредственным наблюдением взрослых!

6.Никогда не оставляйте ребенка одного в трехколесном велосипеде!

7.Внимание! Во время использования следует носить средства индивидуальной защиты. Не использовать на проезжей части дороги.

8.Ремень безопасности должен использоваться детьми младше 3 лет. Убедитесь, что ремень безопасности пристегнут правильно!

9.Требуется сборка взрослым.

10.Не распаковывайте и не собирайте изделие в присутствии маленьких детей.

11.Внимание! Наличие мелких деталей. Опасность удушья и удушения!

12.Упаковочные материалы не являются игрушками и не являются частью трехколесного велосипеда. Снимите перед использованием! Утилизируйте упаковку в подходящем месте.

13.Дети не должны играть с упаковкой изделия.

14.ВНИМАНИЕ! Не кладите и не привязывайте к игрушке предметы или другие аксессуары и соединения, не входящие в комплект поставки! Опасность зацепления, заворачивания и дисбаланса. Опасность получения травм!

15.Правильная сборка трехколесного велосипеда, строго следуя инструкции, чрезвычайно важна для обеспечения безопасности вашего ребенка!

16.Используйте трехколесный велосипед только по прямому назначению!

17.Не вешайте багаж на ручку родительского контроля. Это может привести к разбалансировке изделия, опрокидыванию и травмам вашего ребенка!

18.Для обеспечения безопасного использования и предотвращения повреждений не вносите никаких изменений, дополнений или модификаций в конструкцию трехколесного велосипеда. При необходимости обратитесь в магазин, в котором вы приобрели изделие, или в авторизованный сервисный центр для консультации или ремонта.

19.ВНИМАНИЕ! РУЧКОЙ РОДИТЕЛЬСКОГО КОНТРОЛЯ ТРЕХКОЛЕСНОГО ВЕЛОСИПЕДА РАЗРЕШАЕТСЯ ПОЛЬЗОВАТЬСЯ ТОЛЬКО ВЗРОСЛЫМ. ИСПОЛЬЗУЙТЕ ЕЕ ТОЛЬКО ДЛЯ НАПРАВЛЕНИЯ ДВИЖЕНИЯ, А НЕ ДЛЯ ПОДЪЕМА ТРЕХКОЛЕСНОГО ВЕЛОСИПЕДА ИЛИ ДЛЯ СПУСКА И ПОДЪЕМА ПО ЛЕСТНИЦЕ ИЛИ БОРДЮРАМ! ГАРАНТИЯ ОТМЕНЯЕТСЯ, ЕСЛИ РУЧКА ПОЛНОМАЕТСЯ ПО ВИНЕ ПОЛЬЗОВАТЕЛЯ!

20.Не позволяйте детям тянуть или толкать игрушку!

21.Ручку родительского контроля не следует снимать, если вы не до конца уверены, что ребенок может водить самостоятельно трехколесный велосипед и кататься на нем без посторонней помощи!

22.Беречь от прямых источников тепла - открытых очагов, обогревателей или кухонных приборов!

23.Используйте изделие только на ровной поверхности и в безопасных местах!

24.Запрещается использование в следующих местах:

- на наклонных поверхностях;
- возле лестниц и бассейнов;
- позади остановленных автомобилей, на оживленных дорогах или улицах или рядом с ними;
- возле рек, холмов, выступов, эскалаторов и других опасных мест.
- в илстой или болотистой местности.

25.Обязательно использовать только днем.

26.ВНИМАНИЕ! Держите руки, ноги или другие части тела ребенка подальше от колес или других движущихся частей. Несоблюдение этого правила может привести к травме ребенка.

27.Самостоятельное использование трехколесного велосипеда требует от ребенка особых навыков! Прежде чем он начнет ездить самостоятельно на трехколесном велосипеде, убедитесь, что вы объяснили ему, и он понимает, как наступать на подножку, как крутить педали, как садиться и сходить. Если ребенок не может делать это самостоятельно, нужно управлять через родительский контроль.

28.Не позволяйте ребенку стоять на сиденье.

29.Не позволяйте ребенку ездить босиком!

- 30.ВНИМАНИЕ!** Ребенок не должен свешивать ноги на борт трехколесного велосипеда во время движения.
- 31.Ручка родительского контроля, капюшон, ремнями и ограждение подходят для использования, когда ребенок не может самостоятельно ездить на трехколесном велосипеде. Когда ребенок может водить трехколесный велосипед самостоятельно, вы можете удалить эти дополнения.
- 32.Игрушка не подходит для бега или катания.
- 33.Обратите внимание на людей и домашних животных вокруг вас во время использования изделия.
- 34.Избегайте столкновений с другими объектами!
- 35.Вы должны научить ребенка всегда ездить на трехколесном велосипеде только вперед, по ходу движения, не поворачиваясь при движении назад.
- 36.Ребенок не должен прыгать на трехколесном велосипеде с бордюров или других более высоких частей, а также врезаться в них.
- 37.Не используйте трехколесный велосипед на улице в дождливые дни.
- 38.Использование трехколесного велосипеда в дождливую/сырую погоду может привести к повреждению изделия или к ржавчине. Держите изделие подальше от воды.

ЧАСТИ ТРЕХКОЛЕСНОГО ВЕЛОСИПЕДА

Перед сборкой трехколесного велосипеда извлеките детали из упаковки и убедитесь, что все нижеперечисленное налично. Сохраните упаковку до завершения сборки. **СМОТРИТЕ РИСУНОК Р:** А — рама; В - Мягкая обивка с защитным бортом; С - руль направления; D - фара; Е - навес; F - Козырек навеса; G1 и G2 - Сиденье; Н - Переднее колесо; I - Задние колеса и задние оси; J - Ручка родительского контроля; К - Нижняя часть ручки для родительского контроля; L - Передняя вилка; М - Подножка; N - Задняя корзина для игрушек; О - Сумка; Р - большая подножка; Q - Тормоз; R - Арматура;

ЭТАПЫ СБОРКИ

➤ **ВНИМАНИЕ!** ЧЕРТЕЖИ И РИСУНКИ В ЭТОЙ ИНСТРУКЦИИ ЯВЛЯЮТСЯ ЛИШЬ ИЛЛЮСТРАТИВНЫМИ И РУКОВОДЯЩИМИ, И ИЗДЕЛИЕ, КОТОРОЕ ВЫ ПРИОБРЕЛИ, МОЖЕТ ОТЛИЧАТЬСЯ ОТ НИХ.

- 1.Шаг 1 — см. рис. 1:** Возьмите переднюю вилку (L) и снимите защелки. Затем поместите вилку на переднее колесо. Используйте зажимы и 4 винта, чтобы закрепить вилку на колесе.
- 2.Шаг 2 - см. рис. 2:** Проткните вилку через отверстие в передней части рамы (А).
- 3.Шаг 3 - см. рис. 3. :** Прикрепите музыкальную панель к рулю с помощью 2 винтов.
- 4.Шаг 4 - см. рис. 4:** Поместите руль поверх вилки, выступающей из рамы. Совместите отверстия руля с отверстиями вилки. Вставьте 1 винт в эти отверстия и затяните, чтобы закрепить руль.
- 5.Шаг 5 - см. рис. 5:** Чтобы установить задние колеса, возьмите задние оси и проткните каждую из них через отверстие в середине задних колес → отверстие заднего тормоза (Q) → отверстие в задней части рамы (А). При необходимости затяните ось гайкой.
- 6.Шаг 6 - см. рис. 6:** Чтобы прикрепить маленькую подножку (М) к раме трехколесного велосипеда (А), сначала выкрутите винты из подножки. Снимите пластиковую накладку с рамы. Прикрепите подставку к раме, совместив отверстия для винтов. Проткните винты через отверстия и затяните их.
- 7.Шаг 7 - см. рис. 7:** Возьмите две части сиденья — G1 и G2. Совместите отверстия в этих деталях, которые предназначены для крепежных винтов. Проткните винты через эти отверстия и затяните их гайками.
- 8.Шаг 8 - см. рис. 8:** Установите собранное сиденье на опору рамы трехколесного велосипеда. Проткните длинный крепежный винт снизу через отверстие в раме, а затем через отверстие в сиденье. Затяните винт, чтобы зафиксировать сиденье.
- 9.Шаг 9 - см. рис. 9:** Поместите обивку на пластиковую спинку и сиденье. Продвиньте отдельные части ремня безопасности через отверстия в спинке и сиденье. Закрепите их С-образными пластиковыми застегивателями. Соедините пластиковые концы плечевых лямок с пряжкой ножного ремня.
- 10.Шаг 10 - см. рис. 10:** Установите подножку (Р) на сиденье (G). Затяните пластиковыми винтами.
- 11.Шаг 11 - см. рис. 11:** Установите козырек навеса. Прикрепите навес к спинке — пластиковые боковые держатели навеса должны быть прикреплены к направляющим спинки.
- 12.Шаг 12 - см. рис. 12:** Поместите ручку родительского контроля (J) на трубку в задней части рамы. Поместите красный кронштейн в основании рамы в закрытое положение. Это закрепит ручку к раме.
- 13.Шаг 13 - см. рис. 13:** Наконец, поместите сумку на ручку и заднюю стойку рамы под ручку родительского контроля.

1. Функция свободного хода — см. рис. U1 — поверните красную кнопку против или по часовой стрелке, чтобы активировать эту функцию. Когда эта функция активна - если ваш ребенок крутит педали, они не будут управлять передним колесом и вы сможете спокойно управлять движением трехколесного велосипеда.

2. Задние тормоза — см. рис. U2 — Нажмите на них, чтобы заблокировать задние колеса, когда трехколесный велосипед не используется.

3. Регулируемая спинка — см. рис. U3 — Нажмите красные кнопки на боковой стороне спинки, чтобы наклонить ее в горизонтальное положение или вернуть в вертикальное положение.

4. Регулируемый навес — см. рис. U4 и U7:

•U4 - Навес имеет несколько секций. Если его не нужно полностью растягивать, сложите одну часть, прикрепив небольшой ремень в верхней части навеса к маленькой пряжке.

•U7 - Наклоните навес назад, слегка нажав на пластиковые держатели сбоку.

5. Сиденье, поворачивающееся на 360° — см. рис. U5 — Поднимите большую подножку. В основании сиденья находится красная кнопка «PULL» (потянуть). Потяните ее на себя и одновременно поверните сиденье на 180° так, чтобы ребенок был лицом к вам. Снова опустите подножку. Затем потяните вверх красную ручку руля и одновременно сложите руль. Поместите спинку в максимально лежащее положение.

6. Регулируемая ручка для родительского контроля — см. рис. U6 — Чтобы поднять или опустить вниз, нажмите пружинные кнопки на задней стороне ручки и поместите ручку в нужное положение. Прежде чем продолжить использование трехколесного велосипеда, убедитесь, что кнопки заблокированы в соответствующих отверстиях.

7. Подножки - Трехколесный велосипед оснащен 2 подножками. Большая - для детей младшего возраста, которую можно снять, когда ребенок подрастет и дотянется до педалей. Маленькая - для детей постарше. Трехколесный велосипед можно использовать без навеса, без спинки и без ручки для родительского контроля. В этом случае нужно сложить меньшую подножку. Сложите черные пластиковые ступени к трубе подножки. Затем нажмите и сдвиньте вниз черную пластиковую кнопку в основании трубы и сложите подставку по направлению к раме трехколесного велосипеда. Другой способ — просто снять подножку с трехколесного велосипеда с помощью крестовой отвертки.

8. Музыкальная панель — см. рис. U8 — На панели есть кнопка для выбора различных мелодий и кнопка для подсветки. Используйте 3 неперезаряжаемые щелочные батареи 1,5 V AA, чтобы активировать функции музыки / света.

УСТАНОВКА БАТАРЕЕК И ВАЖНАЯ ИНФОРМАЦИЯ О НИХ

➤ **ВНИМАНИЕ!** Дети не должны присутствовать при установке батарей!



1. Батарейки в комплект не входят.

2. Ослабьте винты на крышке аккумуляторного отсека с помощью отвертки и отложите ее в сторону.

3. Затем вставьте в отсек 3 батарейки AA 1,5 V, соблюдая при их установке правильную полярность (+/-), отмеченную на дне отсека.

4. Положить снова крышку батарейного отсека и заблокировать его с помощью винта.

5. С батарейками должен обращаться взрослый. Не позволять детям играть с батарейками.

6. Всегда удалять исчерпанные батареи. Не утилизировать их вместе с бытовыми отходами, а в специально отведенных местах. Они пригодны для повторного использования.

7. Используйте батареи только размером AA.

8. Рекомендуется использовать щелочные батареи.

9. Если вы не используете изделие в течение длительного времени, всегда удаляйте батареи.

10. При замене новыми батареями, всегда менять все батареи. Дети не должны присутствовать при замене батареек.

11. Не смешивать старые и новые батареи.

12. Не смешивайте щелочные, стандартные (углерод-цинковые) или перезаряжаемые (никель-кадмиевые) батареи.

13. Не бросайте батареи в огонь, так как они могут взорваться или протечь.

1. Очистка:

- Протрите мягкой сухой тканью. Не используйте агрессивные чистящие средства - на спиртовой основе, с отбеливателем или содержащие абразивные частицы.
- Не смачивайте трехколесный велосипед водой или другими жидкостями во время игры или уборки. Это предотвратит риск повреждения трехколесного велосипеда, последующей ржавчины на металлических частях и нарушения стабильности соединений.
- Регулярно очищайте шины от песка и пыли.
- Держите трехколесный велосипед в чистоте.

2. Обслуживание и хранение:

- Перед каждым использованием трехколесного велосипеда внимательно проверяйте исправность всех деталей и соединений:
 - Болты должны быть плотно затянуты;
 - Колеса и руль должны быть прочными и надежно закрепленными;
 - Колеса должны двигаться свободно.
- Нельзя использовать трехколесный велосипед, если обнаружите, что в нем есть незакрепленные, изношенные или поврежденные детали.
- Продолжительное использование изделия может привести к ослаблению винтов или гаек. Убедитесь, что все гайки и винты затянуты, чтобы защитить ребенка от травм. При необходимости затяните ослабленные винты и болты.
- Внимание!** НЕ ПЕРЕТЯГИВАЙТЕ, чтобы не сломать детали.
- Воздействие прямых солнечных лучей на изделие может привести к выцветанию или обесцвечиванию.
- Когда трехколесный велосипед не используется, храните его в прохладном сухом месте.
- Держите изделие вдали от прямых солнечных лучей и источников тепла - открытого огня, обогревателей или кухонных приборов.
- Регулярно проверяйте изделие до или после каждого использования на наличие дефектов, трещин, сломанных или отсутствующих частей. Прекратите использование, если вы обнаружите какое-либо повреждение, до тех пор, пока оно не будет отремонтировано. Для этого обратитесь в магазин, в котором вы приобрели товар, или к импортеру!

СДЕЛАНО ДЛЯ ВУОХ

ПРОИЗВОДИТЕЛЬ И ИМПОРТЕР: МОНИ ТРЕЙД ООД

АДРЕС: БОЛГАРИЯ, Г. СОФИЯ, РАЙОН ТРЕБИЧ, УЛ. ДОЛО Д. 1

ТЕЛ.: 02/936 07 90; ВЕБ-САЙТ: WWW.BYOX.EU; WWW.MONI.BG

SR

PREPORUKE I UPOZORENJA ZA BEZBEDNU UPOTREBU

- VAŽNO!** PROČITAJTE PAŽLJIVO I SAČUVAJTE ZA BUDUĆE REFERENCE!
- UPUTSTVA ZA UPOTREBU SADRŽE VAŽNU INFORMACIJU ZA ZGLABANJE, PRAVILNO KORIŠĆENJE I ODRŽAVANJE PROIZVODA. TRICIKL ODGOVARA ZAHTEVIMA EVROPSKOG STANDARDA EN 71-1-2-3.
- PAŽNJA!** ŠEME I SLIKE U OVOM PRIRUČNIKU SU SAMO ILUSTRATIVNE I USMERAVAJUĆE I MOGUĆE JE DA SE PROIZVOD KOJEG STE KUPILI MOŽE OD NJIH RAZLIKUJE.
- 1.Ovaj tricikl je namenjen za upotrebu od dece uzrasta od 3 do 6 godina.
- 2.Maksimalno opterećenje proizvoda – dete + prtljag u korpu za igračke – treba da bude do 25 kg.
- 3.Preopterećenje konstrukcije može da prouzrokuje ozledu deteta.
- 4.Tricikl nije namenjen za vožnju više od jednog deteta istovremeno.
- 5.**PAŽNJA!** Koristiti samo uz neposrednog nadzora odrasle osobe!
- 6.Nikada ne ostavljajte dete samo u triciklu!
- 7.**Pažnja!** Tokom upotrebe treba nositi ličnu zaštitnu opremu.
- 8.Deca mlađa od 3 godine moraju koristiti sigurnosni pojas. Uverite se da je sigurnosni pojas pravilno postavljen!
- 9.Zglabavanje treba da uradi odrasla osoba.
- 10.Ne raspakirajte i ne zglabajte proizvod u prisustvu dece.
- 11.**Pažnja!** Prisustvo sitnih delova. Opasnost od davljenja i gušenja!

12. Pakovanja nisu igračke i nisu deo tricikla. Skinite ih pre upotrebe! Odložite pakovanja na odgovarajuće mesto.

13. Deca ne treba da se igraju pakovanjima proizvoda.

14. PAŽNJA! Ne stavljajte i ne vežite na igračku predmete, dodatnu opremu ili vezice koje nisu uključene u set proizvoda! Opasnost od vezivanja, omotavanja i neravnoteže. Opasnost od povreda!

15. Za pravilno zglabanje tricikla i bezbednost Vašeg deteta je izuzetno važno da pratite preporuke u ovom priručniku!

16. Koristite tricikl samo za predviđenu namenu!

17. Ne vešajte prtljag na ručku za roditeljsku kontrolu. To može dovesti do neravnotežu proizvoda, prevrtanja i ozledu Vašeg deteta!

18. Da biste osigurali bezbednu upotrebu i sprečili oštećenja, nemojte unositi nikakve promene, dopune ili modifikacije na konstrukciji tricikla. Ako je potrebno, obratite se trgovačkom objektu u kojeg ste kupili proizvod ili ovlašćenom servisnom centru radi konzultacija ili popravke.

19. PAŽNJA! DRŠKA ZA RODITELJSKU KONTROLU TRICIKLA TREBA DA BUDE UPRAVLJANA ODRASLOM OSOBOM. KORISTITE JE SAMO ZA USMERAVANJE PRAVCA KRETANJA, A NE ZA PODIZANJE TRICIKLA ILI ZA PENJANJE ILI SILAŽENJE STEPENICAMA ILI NA IVIČNJACIMA. GARANCIJA SE PONIŠTAVA AKO SE DRŠKA SLOMI KRIVICOM POTROŠAČA!

20. Ne dozvolite deci da vuku ili guraju igračku!

21. Ne skidajte dršku za roditeljsku kontrolu, ako niste ubeđeni da dete može samo da upravlja tricikl i da ga vozi bez tuže pomoći!

22. Držite dalje od direktnih izvora toplote – otvorenih ognjišta, grejalica ili šporeta!

23. Koristite proizvod samo na ravnim površinama i bezbednim područjima!

24. Zabranjena je upotreba u sledećim zonama:

- na kosim površinama;
- u blizini stepenica ili bazena;
- iza zaustavljenih automobila, na ili u blizini ulica ili puteva sa velikim prometom;
- u blizini reka, brda, izbočina, pokretnih stepenica i drugih opasnih mesta.
- na blatnjavom ili močvarnom terenu.

25. Obavezno koristiti samo tokom dana.

26. PAŽNJA! Ruke, noge i drugi delovi dečijeg tela treba da budu daleko od točaka ili drugih pokretnih delova. U suprotnom bi moglo doći do ozlede deteta.

27. Samostalno korišćenje tricikla od strane deteta zahteva posebne veštine! Pre nego što dete počne da vozi samo tricikl uverite se da ste mu dobro objasnili i da Vas je dete razumelo kako da stane na stepenicu, kako da okreće pedale, kako da se penje i silazi sa tricikla. Ako dete ne ume da uradi samostalno sve to, onda koristite dršku za roditeljsku kontrolu.

28. Ne dozvolite detetu da stoji uspravno na sedištu.

29. Ne dozvolite detetu da vozi tricikl bosim nogama!

30. PAŽNJA! Dok se tricikl kreće dete ne bi trebalo da veša noge sa obe strane igračke.

31. Drška za roditeljsku kontrolu, tenda, pojasevi i sigurnosni bord pogodni su za upotrebu kada deca ne mogu sama da voze tricikl. Kada dete može da vozi samo tricikl, možete ukloniti ovu dodatnu opremu.

32. Igračka nije pogodna za trčanje ili klizanje.

33. Pazite na ljude i kućne ljubimce oko vas dok koristite proizvod.

34. Izbegavajte sudare sa drugim objektima!

35. Morate naučiti dete da uvek vozi tricikl samo napred, u smeru kretanja, bez okretanja unazad dok se kreće.

36. Dete ne treba skakati sa triciklom sa ivičnjacima ili drugim višim mestima ili da se u njima sudara.

37. Nemojte koristiti tricikl napolje u kišnim danima.

38. Upotreba tricikla po kišnom / vlažnom vremenu može dovesti do oštećenja ili rđe na proizvodu. Proizvod držite dalje od vode.

DELOVI TRICIKLA

Pre sastavljanja tricikla izvadite sve delove sa pakovanja i proverite da li je sve iz navedenog spiska tu. Sačuvajte sva pakovanja dok ne završite sa sastavljanjem. POGLEDAJTE SLIKU R: A – okvir; B – Mekana presvlaka sa sigurnosnim bordom; C – Upravljač; D – Prednje svetlo; E – Tenda; F – Vizir tende; G1 & G2 – sedište; H – Prednji točak; I – Zadnji točkovi i zadnje osovine; J – Ručka za roditeljsku kontrolu; K – Donji deo ručke za roditeljsku kontrolu; L – Prednja viljuška; M – Oslonac za noge; N – Zadnja korpa za igračke; O – Torba; P – Veliki oslonac za noge; Q – Kočnica; R – Dodatni delovi za montažu;

PAŽNJA! ŠEME I SLIKE U OVOM PRIRUČNIKU SU SAMO ILUSTRATIVNE I USMERAVAJUĆE I PROIZVOD KOJEG STE KUPILI MOŽE DA SE OD NJIH RAZLIKUJE.

1.Korak 1 – Pogledajte sliku 1: Uzmite prednju viljušku (L) i uklonite fiksatore. Nakon toga stavite viljušku na prednjem točku. Pomoću fiksatora i 4 vijka pričvrstite viljušku za točak.

2.Korak 2 – Pogledajte sliku 2: Provucite viljušku kroz rupu na prednjem delu okvira (A).

3.Korak 3 – Pogledajte sliku 3: Pričvrstite muzičku tablu na upravljač pomoću 2 vijka.

4.Korak 4 – Pogledajte sliku 4: Postavite upravljač na vrh viljuške koja viri iz okvira. Poravnajte rupe na upravljaču sa ovim na viljušci. Provucite kroz ove rupe jedan vijak i zategnite ga da biste fiksirali upravljač.

5.Korak 5 – Pogledajte sliku 5: Za montažu zadnjih točkova uzmite zadnje osovine i provucite svaku osovinu kroz rupu u sredini zadnjih točkova → rupa na zadnjoj kočnici (Q) → rupa u zadnjem delu okvira (A). Po potrebi zategnite osovinu navrtkom.

6.Korak 6 – Pogledajte sliku 6: Za montažu manjeg oslonca za noge (M) na okvir tricikla (A), prvo uklonite vijke sa oslonca. Skinite plastično pokriće okvira. Poravnajte rupe i pomoću vijaka pričvrstite oslonac na okviru. Provucite vijke kroz rupe i stegnite ih.

7.Korak 7 – Pogledajte sliku 7: Uzmite dva dela sedišta – G1 & G2. Poravnajte rupe na ovim delovima koje su namenjene za vijke za pričvršćivanje. Provucite vijke kroz rupe i zategnite ih pomoću zavrtnja.

8.Korak 8 – Pogledajte sliku 8: Tako sklopljeno sedište montirajte na stalak na okviru tricikla. Probušite dugi vijak za pričvršćivanje odozdo kroz rupu u okviru, a zatim kroz rupu na sedištu. Zategnite vijak da biste pričvrstili sedište.

9.Korak 9 – Pogledajte sliku 9: Stavite presvlaku na plastični naslon i na sedište. Provucite pojedine delove sigurnosnog pojasa kroz rupe na naslonu i na sedištu. Pričvrstite ih plastičnim fiksatorima sa C-žljebom. Povežite plastične krajeve naramenica sa šnalom remena za noge.

10. Korak 10 – Pogledajte sliku 10: Montirajte oslonac za noge (P) na sedištu (G). Pritegnite plastičnim vijcima.

11. Korak 11 – Pogledajte sliku 11: Postavite vizir na tendi. Pričvrstite tendu na naslon – plastični bočni držači tende moraju biti pričvršćeni za šine naslona.

12. Korak 12 – Pogledajte sliku 12: Montirajte ručku za roditeljsku kontrolu (J) na cev u zadnjem delu okvira. Postavite crvenu kvačicu na dno okvira u zatvoren položaj. Ovo će pričvrstiti ručku za okvir.

13. Korak 13 – Pogledajte sliku 13: Nakraju stavite torbu na ručku i montirajte zadnjeg prtljažnika na okvir ispod ručke za roditeljsku kontrolu.

FUNKCIJE PROIZVODA

1.Funkcija „Slobodni točak“ – Pogledajte sliku U1 – da biste pokrenuli ovu funkciju okrenite crveni taster u smeru suprotnom od kazaljke na satu ili u smeru kazaljke na satu. Ako je aktivna ova funkcija, kada Vaše dete okreće pedale neće pokretati prednji točak i možete bezbedno da usmeravate kretanje tricikla.

2.Zadnje kočnice – U2 – Kada ne koristite tricikl, pritisnite ih nadole da biste fiksirali zadnje gume.

3.Podesivi naslon – Pogledajte sliku U3 – Pritisnite crvene tastere sa obe strane naslona da ga nagnete u ležeći položaj ili da ga vratite u uspravan položaj.

4.Podesiva tenda – Pogledajte sliku U4 & U7:

-U4 – Tenda ima nekoliko sekcija. Ako nije potrebno da je potpuno rasklopljena, sklopite jednu sekciju pričvršćivanjem malog kaiša na malenoj šnali na vrhu tende.

-U7 – Nagnite tendu unazad laganim pritiskom plastičnih bočnih držača.

5. Sedište koje se okreće za 360° – Pogledajte sliku U5 – Podignite veliki oslonac za noge. Na dnu sedišta nalazi se crveni taster „PULL“ (Povucite). Povucite ga prema sebi i istovremeno okrenite sedište za 180° tako da dete bude okrenuto prema Vama. Ponovo spustite oslonac za noge. Zatim povucite nagore crveni taster na upravljaču i istovremeno sklopite upravljač. Podesite naslon u najnižim, skoro ležećim položajem.

6. Podesiva ručka za roditeljsku kontrolu – Pogledajte sliku U6 – Da biste je podigli ili spustili pritisnite opružne tastere na zadnjem delu drške i stavite dršku u željenom položaju. Pre nego što nastavite da koristite tricikl uverite se da su tasteri zaključani u odgovarajućim rupama.

7. Oslonci za noge – Tricikl je opremljen sa 2 oslonaca za noge. Veilki – za mlađu decu, možete ga ukloniti kada dete odraste i može da stigne do pedala. Manji – za stariju decu. Tricikl može da se koristi i bez tende, bez naslona i bez ručke za roditeljsku kontrolu. U ovom slučaju treba da sklopite malog oslonca za noge. Presavijte crne plastične stepenice prema cevi oslonca. Zatim pritisnite i gurnite crni plastični taster na dnu cevi i preklopite oslonac prema okviru tricikla. Drugi način je da jednostavno uklonite oslonac sa tricikla pomoću Phillips šrafcigera.

8. Muzička tabla – Pogledajte sliku U8 – Tabla je opremljena tasterom za izbor različitih melodija i tasterom za svetla. Koristite tri nepunive alkane 1,5V AA baterije da biste pokrenuli muzičke funkcije i svetla.

UMETANJE BATERIJA I VAŽNE INFORMACIJE O NJIMA

PAŽNJA! Za vreme umetanja baterija deca ne treba da budu prisutna!



1. Baterije nisu uključene u set.
2. Šrafcigerom odvrnite vijke na poklopcu odeljka za baterije i sklonite ga.
3. Zatim umetnite u odeljak 3 x AA 1.5 V baterije, prateći polaritet (+/-) koji je obelježen na dnu odeljka.
4. Stavite ponovo poklopac odeljka za baterije i pričvrstite ga vijkom.
5. Umetanje baterija treba da obavi odrasla osoba. Ne dozvolite deci da se igraju baterijama.
6. Uvek uklanjajte istrošene baterije. Nemojte ih odlagati zajedno sa kućnim otpadom, već na za to predviđenim mestima. One mogu da se recikliraju.
7. Koristite jedino AA baterije.
8. Preporučljive su alkalne baterije.
9. Ako ne koristite proizvod duže vreme, uvek izvadite baterije.
10. Kada menjate baterije novima uvek menjajte sve baterije. Deca ne treba da budu prisutna kada menjate baterije.
11. Ne mešajte stare baterije sa novima.
12. Nemojte mešati alkalne, standardne (ugljen-cink) ili punjive (nikl-kadmijum) baterije.
13. Nemojte bacati baterije u vatru zbog rizika od eksplozije ili curenja.

ODRŽAVANJE I ČIŠĆENJE PROIZVODA

1. Čišćenje:

- Čistite mekom suvom krpom. Ne koristite agresivne deterdente – sa alkoholom, belilom ili sa abrazivnim česticama.
- Tokom igre ili čišćenja ne moćite tricikl vodom ili drugim tekućinama. Tako ćete sprečiti rizik od oštećenja tricikla i buduću pojavu rđe na metalnim delovima što će poremetiti stabilnost veza.
- Redovno čistite gume od peska ili prašine.
- Održavajte tricikl čistim.

2. Održavanje i skladištenje:

- Proveravajte pažljivo ispravnost svih delova i veza pre svake upotrebe tricikla:
 - Vijci moraju biti dobro zategnuti;
 - Točkovi i kormilo treba da budu čvrsti i stabilno fiksirani;
 - Točkovi treba da se slobodno kreću.
- Ne treba koristiti tricikl ako uočite da ima labavih, pohabanih ili oštećenih delova.
- Dugotrajna upotreba proizvoda može dovesti do popuštanja vijaka ili matica. Uverite se da su sve matice i vijci dobro zategnuti kako biste zaštitili dete od povreda. Ako je potrebno, pritegnite olabavljene vijke.
- **Pažnja! NE STEŽITE PREVIŠE** da ne bi došlo do lomljene delova.
- Izlaganje proizvoda direktnoj sunčevoj svetlosti može prouzrokovati promenu boje ili bleđenje boje. Kada ne koristite tricikl skladištite ga na hladnom i suvom mestu.
- Skladištite proizvod dalje od direktne sunčeve svetlosti i izvorima toplote – otvorene vatre, grejalice ili šporeti.
- Pre i posle svake upotrebe redovno proveravajte proizvod za oštećenja, pukotina, polomljenih ili nedostajućih delova. Ako uočite bilo kakvo oštećenje, prekinite upotrebu proizvoda dok se oštećenje ne ukloni. Za popravke kontaktirajte trgovca od kojeg ste kupili proizvod ili uvoznika!

PROIZVEDENO ZA BREND BYOX

PROIZVOĐAČ I UVOZNIK: MONI TREJD D.O.O. (МОНИ ТРЕЙД ООД)

ADRESA: BUGARSKA, SOFIJA, NASELJE TREBIČ, ULICA DOLO 1
(БЪЛГАРИЯ, ГР. СОФИЯ, КВ. ТРЕБИЧ, УЛ. ДОЛО 1)

TEL.: 02/ 936 07 90; WEB: WWW.BYOX.EU; WWW.MONI.BG